



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

ALGERIAN
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
May 2011



- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 8. Land Dispute |
| 2. Public Safety | 9. Curfew Enforcement |
| 3. Public Health | 10. Border Crossing |
| 4. Transportation | 11. Village Assessment |
| 5. Driver's Guide | 12. Reparations |
| 6. Public Works and Utilities | 13. Veterinary Services |
| 7. Public Communications | |



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

ALGERIAN
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
May 2011



- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 8. Land Dispute |
| 2. Public Safety | 9. Curfew Enforcement |
| 3. Public Health | 10. Border Crossing |
| 4. Transportation | 11. Village Assessment |
| 5. Driver's Guide | 12. Reparations |
| 6. Public Works and Utilities | 13. Veterinary Services |
| 7. Public Communications | |



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

ALGERIAN
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
May 2011



- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 8. Land Dispute |
| 2. Public Safety | 9. Curfew Enforcement |
| 3. Public Health | 10. Border Crossing |
| 4. Transportation | 11. Village Assessment |
| 5. Driver's Guide | 12. Reparations |
| 6. Public Works and Utilities | 13. Veterinary Services |
| 7. Public Communications | |



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

ALGERIAN
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
May 2011



- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 8. Land Dispute |
| 2. Public Safety | 9. Curfew Enforcement |
| 3. Public Health | 10. Border Crossing |
| 4. Transportation | 11. Village Assessment |
| 5. Driver's Guide | 12. Reparations |
| 6. Public Works and Utilities | 13. Veterinary Services |
| 7. Public Communications | |

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR ALGERIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
D	as in	<u>D</u> un	or	na <u>D</u> aafa
gh	as in	<u>gh</u> aaz	or	loog <u>h</u> a
H	as in	<u>H</u> abeyt	or	sh- <u>H</u> aal
Kh	as in	<u>K</u> hidma	or	daa <u>K</u> hil
q	as in	<u>q</u> aadoos	or	tib <u>q</u> a
R	as in	<u>R</u> aak	or	wa <u>R</u> eelee
S	as in	mita <u>S</u> la	or	blaa <u>S</u> a
T	as in	<u>T</u> afee	or	a <u>T</u> ibaa
‘	as in	<u>‘</u> andek	or	sme <u>‘</u> na
-	as in	mas <u>_</u> ool		

PRONUNCIATION GUIDE FOR ALGERIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
D	as in	<u>D</u> un	or	na <u>D</u> aafa
gh	as in	<u>gh</u> aaz	or	loog <u>h</u> a
H	as in	<u>H</u> abeyt	or	sh- <u>H</u> aal
Kh	as in	<u>K</u> hidma	or	daa <u>K</u> hil
q	as in	<u>q</u> aadoos	or	tib <u>q</u> a
R	as in	<u>R</u> aak	or	wa <u>R</u> eelee
S	as in	mita <u>S</u> la	or	blaa <u>S</u> a
T	as in	<u>T</u> afee	or	a <u>T</u> ibaa
‘	as in	<u>‘</u> andek	or	sme <u>‘</u> na
-	as in	mas <u>_</u> ool		

PRONUNCIATION GUIDE FOR ALGERIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
D	as in	<u>D</u> un	or	na <u>D</u> aafa
gh	as in	<u>gh</u> aaz	or	loog <u>h</u> a
H	as in	<u>H</u> abeyt	or	sh- <u>H</u> aal
Kh	as in	<u>K</u> hidma	or	daa <u>K</u> hil
q	as in	<u>q</u> aadoos	or	tib <u>q</u> a
R	as in	<u>R</u> aak	or	wa <u>R</u> eelee
S	as in	mita <u>S</u> la	or	blaa <u>S</u> a
T	as in	<u>T</u> afee	or	a <u>T</u> ibaa
‘	as in	<u>‘</u> andek	or	sme <u>‘</u> na
-	as in	mas <u>_</u> ool		

PRONUNCIATION GUIDE FOR ALGERIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
D	as in	<u>D</u> un	or	na <u>D</u> aafa
gh	as in	<u>gh</u> aaz	or	loog <u>h</u> a
H	as in	<u>H</u> abeyt	or	sh- <u>H</u> aal
Kh	as in	<u>K</u> hidma	or	daa <u>K</u> hil
q	as in	<u>q</u> aadoos	or	tib <u>q</u> a
R	as in	<u>R</u> aak	or	wa <u>R</u> eelee
S	as in	mita <u>S</u> la	or	blaa <u>S</u> a
T	as in	<u>T</u> afee	or	a <u>T</u> ibaa
‘	as in	<u>‘</u> andek	or	sme <u>‘</u> na
-	as in	mas <u>_</u> ool		

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Algerian
1-1	Do you understand this language?	Raak tifhem haad il-loogha?	راك تفهم هد اللغة؟
1-2	We are here to help you.	Raanaa hnaa baash n'aawnook	رانا هنا باش انعاونوك.
1-3	I do not understand.	maa nifhamsh	ما نفهمش
1-4	There is no one available who speaks Arabic.	maa kaan Hata waaHid taqdeR yitkalim ma'aak il-'aRabeeya	ما كان حتى واحد يقدر يتكلم معاك العربية.
1-5	I understand.	fhemt	فهمت.

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Algerian
1-1	Do you understand this language?	Raak tifhem haad il-loogha?	راك تفهم هد اللغة؟
1-2	We are here to help you.	Raanaa hnaa baash n'aawnook	رانا هنا باش انعاونوك.
1-3	I do not understand.	maa nifhamsh	ما نفهمش
1-4	There is no one available who speaks Arabic.	maa kaan Hata waaHid taqdeR yitkalim ma'aak il-'aRabeeya	ما كان حتى واحد يقدر يتكلم معاك العربية.
1-5	I understand.	fhemt	فهمت.

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Algerian
1-1	Do you understand this language?	Raak tifhem haad il-loogha?	راك تفهم هد اللغة؟
1-2	We are here to help you.	Raanaa hnaa baash n'aawnook	رانا هنا باش انعاونوك.
1-3	I do not understand.	maa nifhamsh	ما نفهمش
1-4	There is no one available who speaks Arabic.	maa kaan Hata waaHid taqdeR yitkalim ma'aak il-'aRabeeya	ما كان حتى واحد يقدر يتكلم معاك العربية.
1-5	I understand.	fhemt	فهمت.

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Algerian
1-1	Do you understand this language?	Raak tifhem haad il-loogha?	راك تفهم هد اللغة؟
1-2	We are here to help you.	Raanaa hnaa baash n'aawnook	رانا هنا باش انعاونوك.
1-3	I do not understand.	maa nifhamsh	ما نفهمش
1-4	There is no one available who speaks Arabic.	maa kaan Hata waaHid taqdeR yitkalim ma'aak il-'aRabeeya	ما كان حتى واحد يقدر يتكلم معاك العربية.
1-5	I understand.	fhemt	فهمت.

1-6	Repeat, please.	'aawid SaHa	عاود صح.
1-7	Come with me.	aRwaaH m'aaya	أرواح معايا.
1-8	Be quiet.	it-hadan	اتهدن.
1-9	Describe it with gestures.	oSafhaalee biyideek	اوصفهاالي ببديك.
1-10	Do not get excited.	maat-heejsh	ماتهيجتش.
1-11	Do what I ask.	deeR waash nqool-lek	دير واش انقولك.
1-12	Do you mean "no?"	Habeyt tqool "laa-la?"	حببت تقول "لا لا"؟
1-13	Do you mean "yes?"	Habeyt tqool "eyh?"	حببت تقول "إيه"؟

1

1-6	Repeat, please.	'aawid SaHa	عاود صح.
1-7	Come with me.	aRwaaH m'aaya	أرواح معايا.
1-8	Be quiet.	it-hadan	اتهدن.
1-9	Describe it with gestures.	oSafhaalee biyideek	اوصفهاالي ببديك.
1-10	Do not get excited.	maat-heejsh	ماتهيجتش.
1-11	Do what I ask.	deeR waash nqool-lek	دير واش انقولك.
1-12	Do you mean "no?"	Habeyt tqool "laa-la?"	حببت تقول "لا لا"؟
1-13	Do you mean "yes?"	Habeyt tqool "eyh?"	حببت تقول "إيه"؟

1

1-6	Repeat, please.	'aawid SaHa	عاود صح.
1-7	Come with me.	aRwaaH m'aaya	أرواح معايا.
1-8	Be quiet.	it-hadan	اتهدن.
1-9	Describe it with gestures.	oSafhaalee biyideek	اوصفهاالي ببديك.
1-10	Do not get excited.	maat-heejsh	ماتهيجتش.
1-11	Do what I ask.	deeR waash nqool-lek	دير واش انقولك.
1-12	Do you mean "no?"	Habeyt tqool "laa-la?"	حببت تقول "لا لا"؟
1-13	Do you mean "yes?"	Habeyt tqool "eyh?"	حببت تقول "إيه"؟

1

1-6	Repeat, please.	'aawid SaHa	عاود صح.
1-7	Come with me.	aRwaaH m'aaya	أرواح معايا.
1-8	Be quiet.	it-hadan	اتهدن.
1-9	Describe it with gestures.	oSafhaalee biyideek	اوصفهاالي ببديك.
1-10	Do not get excited.	maat-heejsh	ماتهيجتش.
1-11	Do what I ask.	deeR waash nqool-lek	دير واش انقولك.
1-12	Do you mean "no?"	Habeyt tqool "laa-la?"	حببت تقول "لا لا"؟
1-13	Do you mean "yes?"	Habeyt tqool "eyh?"	حببت تقول "إيه"؟

1

1-14	I will get an interpreter.	Raanee RaayiH njeeb mtaRjim	راني رايج انجيب مترجم.
1-15	Is this it?	KhlaaS?	خلاص؟
1-16	Yes	eyh	ايه.
1-17	No	laa-la	لا لا.
1-18	Point to it.	waReehaalee b-Sub'ek	وريهالي بصبعك.
1-19	Relax.	RtaaH	ارتاح.
1-20	Show me.	waReelee	وريلي.
1-21	Write your answer here.	uktub il-jawaab taa'ek hnaa	اكتب الجواب تاعك هنا.

1-14	I will get an interpreter.	Raanee RaayiH njeeb mtaRjim	راني رايج انجيب مترجم.
1-15	Is this it?	KhlaaS?	خلاص؟
1-16	Yes	eyh	ايه.
1-17	No	laa-la	لا لا.
1-18	Point to it.	waReehaalee b-Sub'ek	وريهالي بصبعك.
1-19	Relax.	RtaaH	ارتاح.
1-20	Show me.	waReelee	وريلي.
1-21	Write your answer here.	uktub il-jawaab taa'ek hnaa	اكتب الجواب تاعك هنا.

1-14	I will get an interpreter.	Raanee RaayiH njeeb mtaRjim	راني رايج انجيب مترجم.
1-15	Is this it?	KhlaaS?	خلاص؟
1-16	Yes	eyh	ايه.
1-17	No	laa-la	لا لا.
1-18	Point to it.	waReehaalee b-Sub'ek	وريهالي بصبعك.
1-19	Relax.	RtaaH	ارتاح.
1-20	Show me.	waReelee	وريلي.
1-21	Write your answer here.	uktub il-jawaab taa'ek hnaa	اكتب الجواب تاعك هنا.

1-14	I will get an interpreter.	Raanee RaayiH njeeb mtaRjim	راني رايج انجيب مترجم.
1-15	Is this it?	KhlaaS?	خلاص؟
1-16	Yes	eyh	ايه.
1-17	No	laa-la	لا لا.
1-18	Point to it.	waReehaalee b-Sub'ek	وريهالي بصبعك.
1-19	Relax.	RtaaH	ارتاح.
1-20	Show me.	waReelee	وريلي.
1-21	Write your answer here.	uktub il-jawaab taa'ek hnaa	اكتب الجواب تاعك هنا.

1-22	Please.	ooRaasek	اوراسڪ.
1-23	Thank you.	SaHa	صح.
1-24	You are welcome.	bilaa mzeeya	بلا مزيا
1-25	Thank you for talking with me.	SaHa kee hdaRt m'aaya	صح ڪي هدرت معاي
1-26	I will talk with you again.	Raanee RaayiH nzeed nah-daR m'aak	راني رايج نزيد نهدر معاك.
1-27	Good-bye.	tibqa 'ala KhayR	تبقى على خير.

1-22	Please.	ooRaasek	اوراسڪ.
1-23	Thank you.	SaHa	صح.
1-24	You are welcome.	bilaa mzeeya	بلا مزيا
1-25	Thank you for talking with me.	SaHa kee hdaRt m'aaya	صح ڪي هدرت معاي
1-26	I will talk with you again.	Raanee RaayiH nzeed nah-daR m'aak	راني رايج نزيد نهدر معاك.
1-27	Good-bye.	tibqa 'ala KhayR	تبقى على خير.

1

1

1-22	Please.	ooRaasek	اوراسڪ.
1-23	Thank you.	SaHa	صح.
1-24	You are welcome.	bilaa mzeeya	بلا مزيا
1-25	Thank you for talking with me.	SaHa kee hdaRt m'aaya	صح ڪي هدرت معاي
1-26	I will talk with you again.	Raanee RaayiH nzeed nah-daR m'aak	راني رايج نزيد نهدر معاك.
1-27	Good-bye.	tibqa 'ala KhayR	تبقى على خير.

1-22	Please.	ooRaasek	اوراسڪ.
1-23	Thank you.	SaHa	صح.
1-24	You are welcome.	bilaa mzeeya	بلا مزيا
1-25	Thank you for talking with me.	SaHa kee hdaRt m'aaya	صح ڪي هدرت معاي
1-26	I will talk with you again.	Raanee RaayiH nzeed nah-daR m'aak	راني رايج نزيد نهدر معاك.
1-27	Good-bye.	tibqa 'ala KhayR	تبقى على خير.

1

1

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	wasmek?	وسمك ؟
2-2	What is your family name?	washnoo hoowa ism il-'aayla?	واشنو هو اسم العائلة؟
2-3	What is your nationality?	washnoo heeya jinseetek?	واشنو هي جنسيتك؟
2-4	What country were you born in?	ween azit?	وين ازت؟
2-5	How old are you?	sh-Haal fee 'umRek?	شحال في عمرك؟
2-6	Do you have an identity card?	'andek beeTaaqet it-ta'Reef?	عندك بطاقة التعريف؟

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	wasmek?	وسمك ؟
2-2	What is your family name?	washnoo hoowa ism il-'aayla?	واشنو هو اسم العائلة؟
2-3	What is your nationality?	washnoo heeya jinseetek?	واشنو هي جنسيتك؟
2-4	What country were you born in?	ween azit?	وين ازت؟
2-5	How old are you?	sh-Haal fee 'umRek?	شحال في عمرك؟
2-6	Do you have an identity card?	'andek beeTaaqet it-ta'Reef?	عندك بطاقة التعريف؟

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	wasmek?	وسمك ؟
2-2	What is your family name?	washnoo hoowa ism il-'aayla?	واشنو هو اسم العائلة؟
2-3	What is your nationality?	washnoo heeya jinseetek?	واشنو هي جنسيتك؟
2-4	What country were you born in?	ween azit?	وين ازت؟
2-5	How old are you?	sh-Haal fee 'umRek?	شحال في عمرك؟
2-6	Do you have an identity card?	'andek beeTaaqet it-ta'Reef?	عندك بطاقة التعريف؟

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	wasmek?	وسمك ؟
2-2	What is your family name?	washnoo hoowa ism il-'aayla?	واشنو هو اسم العائلة؟
2-3	What is your nationality?	washnoo heeya jinseetek?	واشنو هي جنسيتك؟
2-4	What country were you born in?	ween azit?	وين ازت؟
2-5	How old are you?	sh-Haal fee 'umRek?	شحال في عمرك؟
2-6	Do you have an identity card?	'andek beeTaaqet it-ta'Reef?	عندك بطاقة التعريف؟

2-7	Show me your identification.	waReelee beeTaaqet it-ta'Reef	وريلي بطاقة التعريف
2-8	How many people live in this area?	sh-Haal min in-naas 'aaysheen fee haad il-jeeha?	شحال من الناس عايشين في هذ الجيهة؟
2-9	Who is the leader of this community?	shkoon hoowa ish-shaaf taa' haad il-jamaa'a?	شكون هو الشاف تاع هاد الجماعة؟
2-10	What is his name?	wesmoo?	واسموا؟
2-11	Please write down his name.	uktublee asmoo SaHa	اكتبلي أسمو صح
2-12	Show us the leader.	waReenaa ish-shaaf	ورينا الشاف.

2

2-7	Show me your identification.	waReelee beeTaaqet it-ta'Reef	وريلي بطاقة التعريف
2-8	How many people live in this area?	sh-Haal min in-naas 'aaysheen fee haad il-jeeha?	شحال من الناس عايشين في هذ الجيهة؟
2-9	Who is the leader of this community?	shkoon hoowa ish-shaaf taa' haad il-jamaa'a?	شكون هو الشاف تاع هاد الجماعة؟
2-10	What is his name?	wesmoo?	واسموا؟
2-11	Please write down his name.	uktublee asmoo SaHa	اكتبلي أسمو صح
2-12	Show us the leader.	waReenaa ish-shaaf	ورينا الشاف.

2

2-7	Show me your identification.	waReelee beeTaaqet it-ta'Reef	وريلي بطاقة التعريف
2-8	How many people live in this area?	sh-Haal min in-naas 'aaysheen fee haad il-jeeha?	شحال من الناس عايشين في هذ الجيهة؟
2-9	Who is the leader of this community?	shkoon hoowa ish-shaaf taa' haad il-jamaa'a?	شكون هو الشاف تاع هاد الجماعة؟
2-10	What is his name?	wesmoo?	واسموا؟
2-11	Please write down his name.	uktublee asmoo SaHa	اكتبلي أسمو صح
2-12	Show us the leader.	waReenaa ish-shaaf	ورينا الشاف.

2

2-7	Show me your identification.	waReelee beeTaaqet it-ta'Reef	وريلي بطاقة التعريف
2-8	How many people live in this area?	sh-Haal min in-naas 'aaysheen fee haad il-jeeha?	شحال من الناس عايشين في هذ الجيهة؟
2-9	Who is the leader of this community?	shkoon hoowa ish-shaaf taa' haad il-jamaa'a?	شكون هو الشاف تاع هاد الجماعة؟
2-10	What is his name?	wesmoo?	واسموا؟
2-11	Please write down his name.	uktublee asmoo SaHa	اكتبلي أسمو صح
2-12	Show us the leader.	waReenaa ish-shaaf	ورينا الشاف.

2

2-13	How many men and women live in this community?	sh-Haal min iR-Rijaal win-nisaa ilee Raahum 'aaysheen fee haad il-jamaa'a?	شحال من الرجال و النساء الي راھم عايشين في ھد الجماعة؟
2-14	How many children live here?	sh-Haal min id-daRaaRee 'aaysheen hnaa?	شحال من الدراري عايشين هنا؟
2-15	Are there schools here for the children?	kaayin madaaRis hnaayaa lid-daRaaRee?	كاين مدارس هنايا للدراري؟
2-16	Is there enough potable water for the people?	il-meeyaah iS-SaalHa lish-shuRb kaayin ib-shakl kaafee lin-naas?	المياه الصالحة للشرب كاين بشكل كافي للناس؟

2-13	How many men and women live in this community?	sh-Haal min iR-Rijaal win-nisaa ilee Raahum 'aaysheen fee haad il-jamaa'a?	شحال من الرجال و النساء الي راھم عايشين في ھد الجماعة؟
2-14	How many children live here?	sh-Haal min id-daRaaRee 'aaysheen hnaa?	شحال من الدراري عايشين هنا؟
2-15	Are there schools here for the children?	kaayin madaaRis hnaayaa lid-daRaaRee?	كاين مدارس هنايا للدراري؟
2-16	Is there enough potable water for the people?	il-meeyaah iS-SaalHa lish-shuRb kaayin ib-shakl kaafee lin-naas?	المياه الصالحة للشرب كاين بشكل كافي للناس؟

2-13	How many men and women live in this community?	sh-Haal min iR-Rijaal win-nisaa ilee Raahum 'aaysheen fee haad il-jamaa'a?	شحال من الرجال و النساء الي راھم عايشين في ھد الجماعة؟
2-14	How many children live here?	sh-Haal min id-daRaaRee 'aaysheen hnaa?	شحال من الدراري عايشين هنا؟
2-15	Are there schools here for the children?	kaayin madaaRis hnaayaa lid-daRaaRee?	كاين مدارس هنايا للدراري؟
2-16	Is there enough potable water for the people?	il-meeyaah iS-SaalHa lish-shuRb kaayin ib-shakl kaafee lin-naas?	المياه الصالحة للشرب كاين بشكل كافي للناس؟

2-13	How many men and women live in this community?	sh-Haal min iR-Rijaal win-nisaa ilee Raahum 'aaysheen fee haad il-jamaa'a?	شحال من الرجال و النساء الي راھم عايشين في ھد الجماعة؟
2-14	How many children live here?	sh-Haal min id-daRaaRee 'aaysheen hnaa?	شحال من الدراري عايشين هنا؟
2-15	Are there schools here for the children?	kaayin madaaRis hnaayaa lid-daRaaRee?	كاين مدارس هنايا للدراري؟
2-16	Is there enough potable water for the people?	il-meeyaah iS-SaalHa lish-shuRb kaayin ib-shakl kaafee lin-naas?	المياه الصالحة للشرب كاين بشكل كافي للناس؟

2-17	Is there a water well?	kaayin il-maa ntaa' il-beeR?	كاين الماء نتاع البير؟
2-18	Is there a public fountain?	kaayin 'eyn lin-naas il-kul?	كاين عين للناس الكل؟
2-19	Are there any medics here?	kaayin sbeeTaaR hnaa?	كاين سبيطار هنا؟
2-20	Are there any engineers?	kaayin dee enjeenyuR?	كاين دي أنجينيور؟
2-21	Are there any teachers?	kaayin mu'alimeen?	كاين معلمين؟
2-22	Are there empty buildings here?	kaayin binyaan faaRigh hnaa?	كاين بنيان فارغ هنا؟

2

2-17	Is there a water well?	kaayin il-maa ntaa' il-beeR?	كاين الماء نتاع البير؟
2-18	Is there a public fountain?	kaayin 'eyn lin-naas il-kul?	كاين عين للناس الكل؟
2-19	Are there any medics here?	kaayin sbeeTaaR hnaa?	كاين سبيطار هنا؟
2-20	Are there any engineers?	kaayin dee enjeenyuR?	كاين دي أنجينيور؟
2-21	Are there any teachers?	kaayin mu'alimeen?	كاين معلمين؟
2-22	Are there empty buildings here?	kaayin binyaan faaRigh hnaa?	كاين بنيان فارغ هنا؟

2

2-17	Is there a water well?	kaayin il-maa ntaa' il-beeR?	كاين الماء نتاع البير؟
2-18	Is there a public fountain?	kaayin 'eyn lin-naas il-kul?	كاين عين للناس الكل؟
2-19	Are there any medics here?	kaayin sbeeTaaR hnaa?	كاين سبيطار هنا؟
2-20	Are there any engineers?	kaayin dee enjeenyuR?	كاين دي أنجينيور؟
2-21	Are there any teachers?	kaayin mu'alimeen?	كاين معلمين؟
2-22	Are there empty buildings here?	kaayin binyaan faaRigh hnaa?	كاين بنيان فارغ هنا؟

2

2-17	Is there a water well?	kaayin il-maa ntaa' il-beeR?	كاين الماء نتاع البير؟
2-18	Is there a public fountain?	kaayin 'eyn lin-naas il-kul?	كاين عين للناس الكل؟
2-19	Are there any medics here?	kaayin sbeeTaaR hnaa?	كاين سبيطار هنا؟
2-20	Are there any engineers?	kaayin dee enjeenyuR?	كاين دي أنجينيور؟
2-21	Are there any teachers?	kaayin mu'alimeen?	كاين معلمين؟
2-22	Are there empty buildings here?	kaayin binyaan faaRigh hnaa?	كاين بنيان فارغ هنا؟

2

2-23	Is there a local police force?	kaayin laapolees?	كاين لاپوليس؟
2-24	Who is responsible for public safety here?	shkoon il-mas-ool ‘ala Heemaayet in-naas hnaa?	شكون المسؤول على حماية الناس هنا؟
2-25	Whose responsibility is fire protection?	shkoon ilee il-mas-ool ‘ala iTfaa il-HaRaayiq ihnaa?	شكون اللي المسؤول على اطفاء الحرايق هنا؟
2-26	Do you have fire fighting equipment?	‘andkum mu’idaat taa’ il-maTaafee?	عندكم معدات تاع المطفاء؟
2-27	Do you have a fire engine?	‘andkum il-maateeReeyel dyaal il-boombeeya?	عندكم الماتيرييل ديال البومبية؟

2-23	Is there a local police force?	kaayin laapolees?	كاين لاپوليس؟
2-24	Who is responsible for public safety here?	shkoon il-mas-ool ‘ala Heemaayet in-naas hnaa?	شكون المسؤول على حماية الناس هنا؟
2-25	Whose responsibility is fire protection?	shkoon ilee il-mas-ool ‘ala iTfaa il-HaRaayiq ihnaa?	شكون اللي المسؤول على اطفاء الحرايق هنا؟
2-26	Do you have fire fighting equipment?	‘andkum mu’idaat taa’ il-maTaafee?	عندكم معدات تاع المطفاء؟
2-27	Do you have a fire engine?	‘andkum il-maateeReeyel dyaal il-boombeeya?	عندكم الماتيرييل ديال البومبية؟

2-23	Is there a local police force?	kaayin laapolees?	كاين لاپوليس؟
2-24	Who is responsible for public safety here?	shkoon il-mas-ool ‘ala Heemaayet in-naas hnaa?	شكون المسؤول على حماية الناس هنا؟
2-25	Whose responsibility is fire protection?	shkoon ilee il-mas-ool ‘ala iTfaa il-HaRaayiq ihnaa?	شكون اللي المسؤول على اطفاء الحرايق هنا؟
2-26	Do you have fire fighting equipment?	‘andkum mu’idaat taa’ il-maTaafee?	عندكم معدات تاع المطفاء؟
2-27	Do you have a fire engine?	‘andkum il-maateeReeyel dyaal il-boombeeya?	عندكم الماتيرييل ديال البومبية؟

2-23	Is there a local police force?	kaayin laapolees?	كاين لاپوليس؟
2-24	Who is responsible for public safety here?	shkoon il-mas-ool ‘ala Heemaayet in-naas hnaa?	شكون المسؤول على حماية الناس هنا؟
2-25	Whose responsibility is fire protection?	shkoon ilee il-mas-ool ‘ala iTfaa il-HaRaayiq ihnaa?	شكون اللي المسؤول على اطفاء الحرايق هنا؟
2-26	Do you have fire fighting equipment?	‘andkum mu’idaat taa’ il-maTaafee?	عندكم معدات تاع المطفاء؟
2-27	Do you have a fire engine?	‘andkum il-maateeReeyel dyaal il-boombeeya?	عندكم الماتيرييل ديال البومبية؟

2-28	Who do you call in case of an accident?	limen t'ayiT kee yikoon 'andek aakseedon?	لمن تعيط كي يكون عندك أكسيدون؟
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	kaayin Tonobeelaat dyaal il-mista'jeelaat hnaa?	كاين طونوبيلات ديال المستعجلات هنا؟
2-30	How many telephones do you have in the area?	sh-Haal min teelee fon kaayin fi-haad laazon?	شحال من تليفون كاين فهاد لازون؟
2-31	How many homes have telephones here?	sh-Haal min daaR feehaa it-teelee fon hnaa?	شحال من دار فيها التليفون هنا؟

2

2-28	Who do you call in case of an accident?	limen t'ayiT kee yikoon 'andek aakseedon?	لمن تعيط كي يكون عندك أكسيدون؟
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	kaayin Tonobeelaat dyaal il-mista'jeelaat hnaa?	كاين طونوبيلات ديال المستعجلات هنا؟
2-30	How many telephones do you have in the area?	sh-Haal min teelee fon kaayin fi-haad laazon?	شحال من تليفون كاين فهاد لازون؟
2-31	How many homes have telephones here?	sh-Haal min daaR feehaa it-teelee fon hnaa?	شحال من دار فيها التليفون هنا؟

2

2-28	Who do you call in case of an accident?	limen t'ayiT kee yikoon 'andek aakseedon?	لمن تعيط كي يكون عندك أكسيدون؟
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	kaayin Tonobeelaat dyaal il-mista'jeelaat hnaa?	كاين طونوبيلات ديال المستعجلات هنا؟
2-30	How many telephones do you have in the area?	sh-Haal min teelee fon kaayin fi-haad laazon?	شحال من تليفون كاين فهاد لازون؟
2-31	How many homes have telephones here?	sh-Haal min daaR feehaa it-teelee fon hnaa?	شحال من دار فيها التليفون هنا؟

2

2-28	Who do you call in case of an accident?	limen t'ayiT kee yikoon 'andek aakseedon?	لمن تعيط كي يكون عندك أكسيدون؟
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	kaayin Tonobeelaat dyaal il-mista'jeelaat hnaa?	كاين طونوبيلات ديال المستعجلات هنا؟
2-30	How many telephones do you have in the area?	sh-Haal min teelee fon kaayin fi-haad laazon?	شحال من تليفون كاين فهاد لازون؟
2-31	How many homes have telephones here?	sh-Haal min daaR feehaa it-teelee fon hnaa?	شحال من دار فيها التليفون هنا؟

2

2-32	Is there a functioning police station?	kaayin maRkaz ish-shuRTa Khadaama?	كاين مركز الشرطة خدامة؟
2-33	How many personnel are still on the job?	sh-Haal min in-naas Raahee Khadaama?	شحال من الناس راهي خدام؟
2-34	What's the means of communication?	washnoo heeya iT-TaReeqa taa' it-tawaaSul?	وشنوهي الطريقة تاع التواصل؟
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	yaqdeR maRkaz ish-shuRTa yiKhdam noRmaal bilaa il-musaa'ada taa' il-maaReekaan?	يقدر مركز الشرطة يخدم نورمال بلا المساعدة تاع الماريكان؟

2-32	Is there a functioning police station?	kaayin maRkaz ish-shuRTa Khadaama?	كاين مركز الشرطة خدامة؟
2-33	How many personnel are still on the job?	sh-Haal min in-naas Raahee Khadaama?	شحال من الناس راهي خدام؟
2-34	What's the means of communication?	washnoo heeya iT-TaReeqa taa' it-tawaaSul?	وشنوهي الطريقة تاع التواصل؟
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	yaqdeR maRkaz ish-shuRTa yiKhdam noRmaal bilaa il-musaa'ada taa' il-maaReekaan?	يقدر مركز الشرطة يخدم نورمال بلا المساعدة تاع الماريكان؟

2-32	Is there a functioning police station?	kaayin maRkaz ish-shuRTa Khadaama?	كاين مركز الشرطة خدامة؟
2-33	How many personnel are still on the job?	sh-Haal min in-naas Raahee Khadaama?	شحال من الناس راهي خدام؟
2-34	What's the means of communication?	washnoo heeya iT-TaReeqa taa' it-tawaaSul?	وشنوهي الطريقة تاع التواصل؟
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	yaqdeR maRkaz ish-shuRTa yiKhdam noRmaal bilaa il-musaa'ada taa' il-maaReekaan?	يقدر مركز الشرطة يخدم نورمال بلا المساعدة تاع الماريكان؟

2-32	Is there a functioning police station?	kaayin maRkaz ish-shuRTa Khadaama?	كاين مركز الشرطة خدامة؟
2-33	How many personnel are still on the job?	sh-Haal min in-naas Raahee Khadaama?	شحال من الناس راهي خدام؟
2-34	What's the means of communication?	washnoo heeya iT-TaReeqa taa' it-tawaaSul?	وشنوهي الطريقة تاع التواصل؟
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	yaqdeR maRkaz ish-shuRTa yiKhdam noRmaal bilaa il-musaa'ada taa' il-maaReekaan?	يقدر مركز الشرطة يخدم نورمال بلا المساعدة تاع الماريكان؟

2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	taqdeR il-qoowaat dyaal il-maaReekaan titkil 'ala laapolees fee il-Khidma dyaalhaa?	تقدر القوات ديال المريكان تتكل على لابلوس في الخدمة ديالها؟
2-37	How many vehicles are available?	sh-Haal min iT-Tonobeelaat Raahum mitwafReen?	شحال من الطونوبيلات راهم متوفرين؟
2-38	What is the telephone number?	washnoo hoowa Raqim il-haatif?	وشنو هو رقم الهاتف؟
2-39	Do you use radio communications?	tista'miloo iR-Raadyoo fee il-iteeSaalaat?	تستعملو الراديو في الاتصالات؟

2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	taqdeR il-qoowaat dyaal il-maaReekaan titkil 'ala laapolees fee il-Khidma dyaalhaa?	تقدر القوات ديال المريكان تتكل على لابلوس في الخدمة ديالها؟
2-37	How many vehicles are available?	sh-Haal min iT-Tonobeelaat Raahum mitwafReen?	شحال من الطونوبيلات راهم متوفرين؟
2-38	What is the telephone number?	washnoo hoowa Raqim il-haatif?	وشنو هو رقم الهاتف؟
2-39	Do you use radio communications?	tista'miloo iR-Raadyoo fee il-iteeSaalaat?	تستعملو الراديو في الاتصالات؟

2

2

2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	taqdeR il-qoowaat dyaal il-maaReekaan titkil 'ala laapolees fee il-Khidma dyaalhaa?	تقدر القوات ديال المريكان تتكل على لابلوس في الخدمة ديالها؟
2-37	How many vehicles are available?	sh-Haal min iT-Tonobeelaat Raahum mitwafReen?	شحال من الطونوبيلات راهم متوفرين؟
2-38	What is the telephone number?	washnoo hoowa Raqim il-haatif?	وشنو هو رقم الهاتف؟
2-39	Do you use radio communications?	tista'miloo iR-Raadyoo fee il-iteeSaalaat?	تستعملو الراديو في الاتصالات؟

2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	taqdeR il-qoowaat dyaal il-maaReekaan titkil 'ala laapolees fee il-Khidma dyaalhaa?	تقدر القوات ديال المريكان تتكل على لابلوس في الخدمة ديالها؟
2-37	How many vehicles are available?	sh-Haal min iT-Tonobeelaat Raahum mitwafReen?	شحال من الطونوبيلات راهم متوفرين؟
2-38	What is the telephone number?	washnoo hoowa Raqim il-haatif?	وشنو هو رقم الهاتف؟
2-39	Do you use radio communications?	tista'miloo iR-Raadyoo fee il-iteeSaalaat?	تستعملو الراديو في الاتصالات؟

2

2

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	kaayin sbeeTaaR fee haad il-jawaaya?	كاين سبيطار في هد الجوايه؟
3-2	Are there any doctors in the area?	kaayin aTibaa fi-haad laazon?	كاين اطباء فهاد لازون؟
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	sh-Haal min is-siReeR 'andkum fee is-sbeeTaaR?	شحال من السرير عندكم في السبيطار؟
3-4	How many people work at the hospital?	sh-Haal min waaHid Khadaam fis-sbeeTaaR?	شحال من واحد خدام فالسبيطار؟

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	kaayin sbeeTaaR fee haad il-jawaaya?	كاين سبيطار في هد الجوايه؟
3-2	Are there any doctors in the area?	kaayin aTibaa fi-haad laazon?	كاين اطباء فهاد لازون؟
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	sh-Haal min is-siReeR 'andkum fee is-sbeeTaaR?	شحال من السرير عندكم في السبيطار؟
3-4	How many people work at the hospital?	sh-Haal min waaHid Khadaam fis-sbeeTaaR?	شحال من واحد خدام فالسبيطار؟

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	kaayin sbeeTaaR fee haad il-jawaaya?	كاين سبيطار في هد الجوايه؟
3-2	Are there any doctors in the area?	kaayin aTibaa fi-haad laazon?	كاين اطباء فهاد لازون؟
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	sh-Haal min is-siReeR 'andkum fee is-sbeeTaaR?	شحال من السرير عندكم في السبيطار؟
3-4	How many people work at the hospital?	sh-Haal min waaHid Khadaam fis-sbeeTaaR?	شحال من واحد خدام فالسبيطار؟

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	kaayin sbeeTaaR fee haad il-jawaaya?	كاين سبيطار في هد الجوايه؟
3-2	Are there any doctors in the area?	kaayin aTibaa fi-haad laazon?	كاين اطباء فهاد لازون؟
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	sh-Haal min is-siReeR 'andkum fee is-sbeeTaaR?	شحال من السرير عندكم في السبيطار؟
3-4	How many people work at the hospital?	sh-Haal min waaHid Khadaam fis-sbeeTaaR?	شحال من واحد خدام فالسبيطار؟

3-5	How many nurses?	sh-Haal min il-feRmileeyaata?	شحال من الفرملليات؟
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	kaayin amRaaD ta'dee fi-haad laazon mu-aKhaRan?	كاين امراض تعدي فهاد لازون مؤخرا؟
3-7	Is there a pharmacy?	kaayin faaRmasyaan?	كاين فارمسيان؟
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	kaayin binaaya ilee yumkin nRadoohaa maRkaz SiHee?	كاين بناية اللي يمكن نردوها مركز صحي؟
3-9	We would like to talk to people about immunization.	Habeenaa nihadRoo ma' in-naas 'ala it-taT'eem	حبينا نهذرو مع الناس على التطعيم.

3

3-5	How many nurses?	sh-Haal min il-feRmileeyaata?	شحال من الفرملليات؟
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	kaayin amRaaD ta'dee fi-haad laazon mu-aKhaRan?	كاين امراض تعدي فهاد لازون مؤخرا؟
3-7	Is there a pharmacy?	kaayin faaRmasyaan?	كاين فارمسيان؟
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	kaayin binaaya ilee yumkin nRadoohaa maRkaz SiHee?	كاين بناية اللي يمكن نردوها مركز صحي؟
3-9	We would like to talk to people about immunization.	Habeenaa nihadRoo ma' in-naas 'ala it-taT'eem	حبينا نهذرو مع الناس على التطعيم.

3

3-5	How many nurses?	sh-Haal min il-feRmileeyaata?	شحال من الفرملليات؟
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	kaayin amRaaD ta'dee fi-haad laazon mu-aKhaRan?	كاين امراض تعدي فهاد لازون مؤخرا؟
3-7	Is there a pharmacy?	kaayin faaRmasyaan?	كاين فارمسيان؟
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	kaayin binaaya ilee yumkin nRadoohaa maRkaz SiHee?	كاين بناية اللي يمكن نردوها مركز صحي؟
3-9	We would like to talk to people about immunization.	Habeenaa nihadRoo ma' in-naas 'ala it-taT'eem	حبينا نهذرو مع الناس على التطعيم.

3

3-5	How many nurses?	sh-Haal min il-feRmileeyaata?	شحال من الفرملليات؟
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	kaayin amRaaD ta'dee fi-haad laazon mu-aKhaRan?	كاين امراض تعدي فهاد لازون مؤخرا؟
3-7	Is there a pharmacy?	kaayin faaRmasyaan?	كاين فارمسيان؟
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	kaayin binaaya ilee yumkin nRadoohaa maRkaz SiHee?	كاين بناية اللي يمكن نردوها مركز صحي؟
3-9	We would like to talk to people about immunization.	Habeenaa nihadRoo ma' in-naas 'ala it-taT'eem	حبينا نهذرو مع الناس على التطعيم.

3

3-10	We would like to talk to people about sanitization.	Habeenaa nihadRoo ma' in-naas 'ala in-naDaafa	حبينا نهذرو مع الناس على النظافة.
3-11	Is there a medical emergency facility?	'andkum lee iRjawns?	عندكم لي أورجونس؟
3-12	We have to establish a safe working environment.	laazim niKhalqoo jo feeh il-amaan lil-Khidma	لازم نخلقو جوّ فيه الامان للخدمة
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	laazim niKhadmoo aTibaa fi-haad il-blaaSa	لازم نخدمو اطبا فهاد البلاصة

3-10	We would like to talk to people about sanitization.	Habeenaa nihadRoo ma' in-naas 'ala in-naDaafa	حبينا نهذرو مع الناس على النظافة.
3-11	Is there a medical emergency facility?	'andkum lee iRjawns?	عندكم لي أورجونس؟
3-12	We have to establish a safe working environment.	laazim niKhalqoo jo feeh il-amaan lil-Khidma	لازم نخلقو جوّ فيه الامان للخدمة
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	laazim niKhadmoo aTibaa fi-haad il-blaaSa	لازم نخدمو اطبا فهاد البلاصة

3-10	We would like to talk to people about sanitization.	Habeenaa nihadRoo ma' in-naas 'ala in-naDaafa	حبينا نهذرو مع الناس على النظافة.
3-11	Is there a medical emergency facility?	'andkum lee iRjawns?	عندكم لي أورجونس؟
3-12	We have to establish a safe working environment.	laazim niKhalqoo jo feeh il-amaan lil-Khidma	لازم نخلقو جوّ فيه الامان للخدمة
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	laazim niKhadmoo aTibaa fi-haad il-blaaSa	لازم نخدمو اطبا فهاد البلاصة

3-10	We would like to talk to people about sanitization.	Habeenaa nihadRoo ma' in-naas 'ala in-naDaafa	حبينا نهذرو مع الناس على النظافة.
3-11	Is there a medical emergency facility?	'andkum lee iRjawns?	عندكم لي أورجونس؟
3-12	We have to establish a safe working environment.	laazim niKhalqoo jo feeh il-amaan lil-Khidma	لازم نخلقو جوّ فيه الامان للخدمة
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	laazim niKhadmoo aTibaa fi-haad il-blaaSa	لازم نخدمو اطبا فهاد البلاصة

3-14	We have to hire nurses for this facility.	laazim niKhadmoo feRmileeyaat fi-haad il-blaaSa	لازم نخدمو فرمليات فهاد .البلاصة
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	laazim niKhadmoo muwaDfeen fi-haad il-blaaSa	لازم نخدمو موظفين فهاد .البلاصة
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	laazim niKhadmoo Snaay'ee fi-haad il-blaaSa	لازم نخدمو صنايعي فهاد .البلاصة؟

3

3-14	We have to hire nurses for this facility.	laazim niKhadmoo feRmileeyaat fi-haad il-blaaSa	لازم نخدمو فرمليات فهاد .البلاصة
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	laazim niKhadmoo muwaDfeen fi-haad il-blaaSa	لازم نخدمو موظفين فهاد .البلاصة
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	laazim niKhadmoo Snaay'ee fi-haad il-blaaSa	لازم نخدمو صنايعي فهاد .البلاصة؟

3

3-14	We have to hire nurses for this facility.	laazim niKhadmoo feRmileeyaat fi-haad il-blaaSa	لازم نخدمو فرمليات فهاد .البلاصة
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	laazim niKhadmoo muwaDfeen fi-haad il-blaaSa	لازم نخدمو موظفين فهاد .البلاصة
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	laazim niKhadmoo Snaay'ee fi-haad il-blaaSa	لازم نخدمو صنايعي فهاد .البلاصة؟

3

3-14	We have to hire nurses for this facility.	laazim niKhadmoo feRmileeyaat fi-haad il-blaaSa	لازم نخدمو فرمليات فهاد .البلاصة
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	laazim niKhadmoo muwaDfeen fi-haad il-blaaSa	لازم نخدمو موظفين فهاد .البلاصة
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	laazim niKhadmoo Snaay'ee fi-haad il-blaaSa	لازم نخدمو صنايعي فهاد .البلاصة؟

3

3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	il-maRaakiz il-maHaleeya wil-Khadaameen qaadReen baash yistikilfoo biD-DaHaaya blaa il-musaa'ada taa' il-maaReekaan?	المراكز المحلية والخدامين قادرين باش يستكفوا بالضحايا بلا المساعدة تاع الماريكان؟
3-18	Is the local drinking water potable?	il-maa ilee kaayin hnaa mleeH lish-shReeb?	الما اللي كاين هنا مليح لشريب؟
3-19	Who determined that the water is potable?	shkoon ilee qaRaR belee haad il-maa mleeH lish-shReeb?	شكون اللي قرر بلي هاد الما مليح للشريب؟

3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	il-maRaakiz il-maHaleeya wil-Khadaameen qaadReen baash yistikilfoo biD-DaHaaya blaa il-musaa'ada taa' il-maaReekaan?	المراكز المحلية والخدامين قادرين باش يستكفوا بالضحايا بلا المساعدة تاع الماريكان؟
3-18	Is the local drinking water potable?	il-maa ilee kaayin hnaa mleeH lish-shReeb?	الما اللي كاين هنا مليح لشريب؟
3-19	Who determined that the water is potable?	shkoon ilee qaRaR belee haad il-maa mleeH lish-shReeb?	شكون اللي قرر بلي هاد الما مليح للشريب؟

3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	il-maRaakiz il-maHaleeya wil-Khadaameen qaadReen baash yistikilfoo biD-DaHaaya blaa il-musaa'ada taa' il-maaReekaan?	المراكز المحلية والخدامين قادرين باش يستكفوا بالضحايا بلا المساعدة تاع الماريكان؟
3-18	Is the local drinking water potable?	il-maa ilee kaayin hnaa mleeH lish-shReeb?	الما اللي كاين هنا مليح لشريب؟
3-19	Who determined that the water is potable?	shkoon ilee qaRaR belee haad il-maa mleeH lish-shReeb?	شكون اللي قرر بلي هاد الما مليح للشريب؟

3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	il-maRaakiz il-maHaleeya wil-Khadaameen qaadReen baash yistikilfoo biD-DaHaaya blaa il-musaa'ada taa' il-maaReekaan?	المراكز المحلية والخدامين قادرين باش يستكفوا بالضحايا بلا المساعدة تاع الماريكان؟
3-18	Is the local drinking water potable?	il-maa ilee kaayin hnaa mleeH lish-shReeb?	الما اللي كاين هنا مليح لشريب؟
3-19	Who determined that the water is potable?	shkoon ilee qaRaR belee haad il-maa mleeH lish-shReeb?	شكون اللي قرر بلي هاد الما مليح للشريب؟

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	shkoon Raahoo mistiklif baash yiSaliH iT-TuRqaan?	شكون راهو مستكلف باش يصلح الطرقات؟
4-2	Do you have a map of this area?	'andek KhaReeTa taa' haad laazon?	عندك خريطة تاع هد لازون؟
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	Raanaa RaayHeen n'aawnoo baash nibneeyoo iT-TuRqaan fee haad laazon?	رانا رايعين انعاونو باش نبنيو الطرقات في هد لازون.
4-4	Can you provide a road map of this area?	taqdeR ta'Teenee KhaReeTet TaReeq taa' haad laazon?	تقدر تعطيني خريطة طريق تاع هد لازون؟

4

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	shkoon Raahoo mistiklif baash yiSaliH iT-TuRqaan?	شكون راهو مستكلف باش يصلح الطرقات؟
4-2	Do you have a map of this area?	'andek KhaReeTa taa' haad laazon?	عندك خريطة تاع هد لازون؟
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	Raanaa RaayHeen n'aawnoo baash nibneeyoo iT-TuRqaan fee haad laazon?	رانا رايعين انعاونو باش نبنيو الطرقات في هد لازون.
4-4	Can you provide a road map of this area?	taqdeR ta'Teenee KhaReeTet TaReeq taa' haad laazon?	تقدر تعطيني خريطة طريق تاع هد لازون؟

4

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	shkoon Raahoo mistiklif baash yiSaliH iT-TuRqaan?	شكون راهو مستكلف باش يصلح الطرقات؟
4-2	Do you have a map of this area?	'andek KhaReeTa taa' haad laazon?	عندك خريطة تاع هد لازون؟
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	Raanaa RaayHeen n'aawnoo baash nibneeyoo iT-TuRqaan fee haad laazon?	رانا رايعين انعاونو باش نبنيو الطرقات في هد لازون.
4-4	Can you provide a road map of this area?	taqdeR ta'Teenee KhaReeTet TaReeq taa' haad laazon?	تقدر تعطيني خريطة طريق تاع هد لازون؟

4

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	shkoon Raahoo mistiklif baash yiSaliH iT-TuRqaan?	شكون راهو مستكلف باش يصلح الطرقات؟
4-2	Do you have a map of this area?	'andek KhaReeTa taa' haad laazon?	عندك خريطة تاع هد لازون؟
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	Raanaa RaayHeen n'aawnoo baash nibneeyoo iT-TuRqaan fee haad laazon?	رانا رايعين انعاونو باش نبنيو الطرقات في هد لازون.
4-4	Can you provide a road map of this area?	taqdeR ta'Teenee KhaReeTet TaReeq taa' haad laazon?	تقدر تعطيني خريطة طريق تاع هد لازون؟

4

4-5	Do you have any machinery for road building?	‘andkum maasheenaat ilee tibnee iT-TuRqaan?	عند كم ماشينات الي تبني الطريقان؟
4-6	Do you have any machinery for road repairs?	‘andkum maasheenaat ilee tSaliH iT-TuRqaan?	عند كم ماشينات الي تصلح الطريقان؟
4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	laazim nibneeyoo maKhaazin lil-maatiReeyaal fi-haad laazon?	لازم نبنيو مخازن للماتريل فهاد لازون
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	kaayin TuRuq is-sika il-Hadeedeeya fee haad laazon?	كاين طرق السكة الحديدية في هد لازون؟

4-5	Do you have any machinery for road building?	‘andkum maasheenaat ilee tibnee iT-TuRqaan?	عند كم ماشينات الي تبني الطريقان؟
4-6	Do you have any machinery for road repairs?	‘andkum maasheenaat ilee tSaliH iT-TuRqaan?	عند كم ماشينات الي تصلح الطريقان؟
4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	laazim nibneeyoo maKhaazin lil-maatiReeyaal fi-haad laazon?	لازم نبنيو مخازن للماتريل فهاد لازون
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	kaayin TuRuq is-sika il-Hadeedeeya fee haad laazon?	كاين طرق السكة الحديدية في هد لازون؟

4-5	Do you have any machinery for road building?	‘andkum maasheenaat ilee tibnee iT-TuRqaan?	عند كم ماشينات الي تبني الطريقان؟
4-6	Do you have any machinery for road repairs?	‘andkum maasheenaat ilee tSaliH iT-TuRqaan?	عند كم ماشينات الي تصلح الطريقان؟
4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	laazim nibneeyoo maKhaazin lil-maatiReeyaal fi-haad laazon?	لازم نبنيو مخازن للماتريل فهاد لازون
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	kaayin TuRuq is-sika il-Hadeedeeya fee haad laazon?	كاين طرق السكة الحديدية في هد لازون؟

4-5	Do you have any machinery for road building?	‘andkum maasheenaat ilee tibnee iT-TuRqaan?	عند كم ماشينات الي تبني الطريقان؟
4-6	Do you have any machinery for road repairs?	‘andkum maasheenaat ilee tSaliH iT-TuRqaan?	عند كم ماشينات الي تصلح الطريقان؟
4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	laazim nibneeyoo maKhaazin lil-maatiReeyaal fi-haad laazon?	لازم نبنيو مخازن للماتريل فهاد لازون
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	kaayin TuRuq is-sika il-Hadeedeeya fee haad laazon?	كاين طرق السكة الحديدية في هد لازون؟

4-9	Do you have transportation facilities in this area?	'andkum it-tRonspoR fi-haad laazon?	عندكم الترونسبور فهاد لازون؟
4-10	Are there any airports nearby?	kaayin maTaaRaata qaReeb min hnaa?	كاين مطارات قريب من هنا؟
4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	kaayin blaaSa qaReeba baash iT-TayaaRaata iS-SgheeRa taqdeR tuh-buT?	كاين بلاصة قريبة باش الطيارات الصغيرة تقدر تهبط؟
4-12	Are there any pipelines in the area?	laayin qawaadis fi-haad laazon?	كاين قوادس فهاد لازون؟

4

4-9	Do you have transportation facilities in this area?	'andkum it-tRonspoR fi-haad laazon?	عندكم الترونسبور فهاد لازون؟
4-10	Are there any airports nearby?	kaayin maTaaRaata qaReeb min hnaa?	كاين مطارات قريب من هنا؟
4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	kaayin blaaSa qaReeba baash iT-TayaaRaata iS-SgheeRa taqdeR tuh-buT?	كاين بلاصة قريبة باش الطيارات الصغيرة تقدر تهبط؟
4-12	Are there any pipelines in the area?	laayin qawaadis fi-haad laazon?	كاين قوادس فهاد لازون؟

4

4-9	Do you have transportation facilities in this area?	'andkum it-tRonspoR fi-haad laazon?	عندكم الترونسبور فهاد لازون؟
4-10	Are there any airports nearby?	kaayin maTaaRaata qaReeb min hnaa?	كاين مطارات قريب من هنا؟
4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	kaayin blaaSa qaReeba baash iT-TayaaRaata iS-SgheeRa taqdeR tuh-buT?	كاين بلاصة قريبة باش الطيارات الصغيرة تقدر تهبط؟
4-12	Are there any pipelines in the area?	laayin qawaadis fi-haad laazon?	كاين قوادس فهاد لازون؟

4

4-9	Do you have transportation facilities in this area?	'andkum it-tRonspoR fi-haad laazon?	عندكم الترونسبور فهاد لازون؟
4-10	Are there any airports nearby?	kaayin maTaaRaata qaReeb min hnaa?	كاين مطارات قريب من هنا؟
4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	kaayin blaaSa qaReeba baash iT-TayaaRaata iS-SgheeRa taqdeR tuh-buT?	كاين بلاصة قريبة باش الطيارات الصغيرة تقدر تهبط؟
4-12	Are there any pipelines in the area?	laayin qawaadis fi-haad laazon?	كاين قوادس فهاد لازون؟

4

4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	il-qaadoos daayiR beeh il-kReeyaazh fee haad laazon?	القادوس داير بيه الكرياج في هد لازون؟
4-14	Is the traffic heavy in this area?	kaayin Tonobeelaat bizaaf fee haad laazon?	كاين طونوبيلات بزاف في هد لازون؟
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	kaayin keeRaana wila ley tRaana lis-safaR li- blaayis KhuReyn?	كاين كيران ولا لي تران للسفر لبلايص خرين؟
4-16	Are there taxis?	kaayin TaakseeYaata?	كاين تاكسييات؟
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	yiTeeH it-tilj fi-haad iT- TuRqaana fish-shtaa?	يطيح الثلج فهاد الطرقات فالشتا؟

4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	il-qaadoos daayiR beeh il-kReeyaazh fee haad laazon?	القادوس داير بيه الكرياج في هد لازون؟
4-14	Is the traffic heavy in this area?	kaayin Tonobeelaat bizaaf fee haad laazon?	كاين طونوبيلات بزاف في هد لازون؟
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	kaayin keeRaana wila ley tRaana lis-safaR li- blaayis KhuReyn?	كاين كيران ولا لي تران للسفر لبلايص خرين؟
4-16	Are there taxis?	kaayin TaakseeYaata?	كاين تاكسييات؟
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	yiTeeH it-tilj fi-haad iT- TuRqaana fish-shtaa?	يطيح الثلج فهاد الطرقات فالشتا؟

4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	il-qaadoos daayiR beeh il-kReeyaazh fee haad laazon?	القادوس داير بيه الكرياج في هد لازون؟
4-14	Is the traffic heavy in this area?	kaayin Tonobeelaat bizaaf fee haad laazon?	كاين طونوبيلات بزاف في هد لازون؟
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	kaayin keeRaana wila ley tRaana lis-safaR li- blaayis KhuReyn?	كاين كيران ولا لي تران للسفر لبلايص خرين؟
4-16	Are there taxis?	kaayin TaakseeYaata?	كاين تاكسييات؟
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	yiTeeH it-tilj fi-haad iT- TuRqaana fish-shtaa?	يطيح الثلج فهاد الطرقات فالشتا؟

4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	il-qaadoos daayiR beeh il-kReeyaazh fee haad laazon?	القادوس داير بيه الكرياج في هد لازون؟
4-14	Is the traffic heavy in this area?	kaayin Tonobeelaat bizaaf fee haad laazon?	كاين طونوبيلات بزاف في هد لازون؟
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	kaayin keeRaana wila ley tRaana lis-safaR li- blaayis KhuReyn?	كاين كيران ولا لي تران للسفر لبلايص خرين؟
4-16	Are there taxis?	kaayin TaakseeYaata?	كاين تاكسييات؟
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	yiTeeH it-tilj fi-haad iT- TuRqaana fish-shtaa?	يطيح الثلج فهاد الطرقات فالشتا؟

4-18	How many people own motor vehicles in this area?	sh-Haal min waaHid 'andoo Tonobeel fi-haad laazon?	شحال من واحد عندو طونوبيل فهاد لازون؟
4-19	Are there trucking companies nearby?	kaayin shaReekaata dyaal il-kuwaamin qaReeba min hnaa?	كاين شركات ديال الكوامن قريبة من هنا؟
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	yumkin titaSloo biR-Raadyoo bin-naas ilee saakneen fee blaayiS uKhReyn?	يمكن تتصلو بالراديو بالناس اللي ساكنين في بلايص آخرين؟
4-21	Can you use these roads during the winter?	taqdeR tusta'mel haad iT-TuRqaan fish-shtaa?	تقدر تسعمل هد الطرقات في الشتاء؟

4

4-18	How many people own motor vehicles in this area?	sh-Haal min waaHid 'andoo Tonobeel fi-haad laazon?	شحال من واحد عندو طونوبيل فهاد لازون؟
4-19	Are there trucking companies nearby?	kaayin shaReekaata dyaal il-kuwaamin qaReeba min hnaa?	كاين شركات ديال الكوامن قريبة من هنا؟
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	yumkin titaSloo biR-Raadyoo bin-naas ilee saakneen fee blaayiS uKhReyn?	يمكن تتصلو بالراديو بالناس اللي ساكنين في بلايص آخرين؟
4-21	Can you use these roads during the winter?	taqdeR tusta'mel haad iT-TuRqaan fish-shtaa?	تقدر تسعمل هد الطرقات في الشتاء؟

4

4-18	How many people own motor vehicles in this area?	sh-Haal min waaHid 'andoo Tonobeel fi-haad laazon?	شحال من واحد عندو طونوبيل فهاد لازون؟
4-19	Are there trucking companies nearby?	kaayin shaReekaata dyaal il-kuwaamin qaReeba min hnaa?	كاين شركات ديال الكوامن قريبة من هنا؟
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	yumkin titaSloo biR-Raadyoo bin-naas ilee saakneen fee blaayiS uKhReyn?	يمكن تتصلو بالراديو بالناس اللي ساكنين في بلايص آخرين؟
4-21	Can you use these roads during the winter?	taqdeR tusta'mel haad iT-TuRqaan fish-shtaa?	تقدر تسعمل هد الطرقات في الشتاء؟

4

4-18	How many people own motor vehicles in this area?	sh-Haal min waaHid 'andoo Tonobeel fi-haad laazon?	شحال من واحد عندو طونوبيل فهاد لازون؟
4-19	Are there trucking companies nearby?	kaayin shaReekaata dyaal il-kuwaamin qaReeba min hnaa?	كاين شركات ديال الكوامن قريبة من هنا؟
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	yumkin titaSloo biR-Raadyoo bin-naas ilee saakneen fee blaayiS uKhReyn?	يمكن تتصلو بالراديو بالناس اللي ساكنين في بلايص آخرين؟
4-21	Can you use these roads during the winter?	taqdeR tusta'mel haad iT-TuRqaan fish-shtaa?	تقدر تسعمل هد الطرقات في الشتاء؟

4

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	maa taHbish lookaan yaataakyoo il-konvwaa!	ما تحبشش لوكان ياتاكىو الكونفو!!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	soog 'al il-aqal tlaata keelometR qbil maa taHbis	سوق عل الأقل ثلاثة كيلومتر قبل ما تحبس.
5-3	Following distance is 100m on open highway.	il-masaafa ilee laazim tkoon maabeenek oo-been iT-Tonobeel ilee qudaamek flotoRoot heeya meeyat meetR	المسافة اللي لازم تكون مابينك وبين الطونوبيل اللي قدامك فلوتو روت هي مية متر.

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	maa taHbish lookaan yaataakyoo il-konvwaa!	ما تحبشش لوكان ياتاكىو الكونفو!!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	soog 'al il-aqal tlaata keelometR qbil maa taHbis	سوق عل الأقل ثلاثة كيلومتر قبل ما تحبس.
5-3	Following distance is 100m on open highway.	il-masaafa ilee laazim tkoon maabeenek oo-been iT-Tonobeel ilee qudaamek flotoRoot heeya meeyat meetR	المسافة اللي لازم تكون مابينك وبين الطونوبيل اللي قدامك فلوتو روت هي مية متر.

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	maa taHbish lookaan yaataakyoo il-konvwaa!	ما تحبشش لوكان ياتاكىو الكونفو!!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	soog 'al il-aqal tlaata keelometR qbil maa taHbis	سوق عل الأقل ثلاثة كيلومتر قبل ما تحبس.
5-3	Following distance is 100m on open highway.	il-masaafa ilee laazim tkoon maabeenek oo-been iT-Tonobeel ilee qudaamek flotoRoot heeya meeyat meetR	المسافة اللي لازم تكون مابينك وبين الطونوبيل اللي قدامك فلوتو روت هي مية متر.

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	maa taHbish lookaan yaataakyoo il-konvwaa!	ما تحبشش لوكان ياتاكىو الكونفو!!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	soog 'al il-aqal tlaata keelometR qbil maa taHbis	سوق عل الأقل ثلاثة كيلومتر قبل ما تحبس.
5-3	Following distance is 100m on open highway.	il-masaafa ilee laazim tkoon maabeenek oo-been iT-Tonobeel ilee qudaamek flotoRoot heeya meeyat meetR	المسافة اللي لازم تكون مابينك وبين الطونوبيل اللي قدامك فلوتو روت هي مية متر.

5-4	Following distance is 50m in towns.	il-masaafa ilee laazim tkoon maabeenek oo-been iT-Tonobeel ilee qudaamek fee il-madeena heeya Khamseen metR	المسافة اللي لازم تكون مابينك وبين الطونوبيل اللي قدامك في المدينة هي خمسين ميتر
5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	walaa Habist fiT-TaReeq, Khalee masaafa kaafiya maabeenek oo-been iT-Tonobeel ilee qudaamek baash lookaan yilzim idoobleehaa tilqaa il-masaafa il-kaafiya	ولا حبست فالطريق، خلي مسافة كافية مابينك وبين الطونوبيل الي قدامك باش لوكان يلزم أدوبليها تلقا المسافة الكافية

5

5-4	Following distance is 50m in towns.	il-masaafa ilee laazim tkoon maabeenek oo-been iT-Tonobeel ilee qudaamek fee il-madeena heeya Khamseen metR	المسافة اللي لازم تكون مابينك وبين الطونوبيل اللي قدامك في المدينة هي خمسين ميتر
5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	walaa Habist fiT-TaReeq, Khalee masaafa kaafiya maabeenek oo-been iT-Tonobeel ilee qudaamek baash lookaan yilzim idoobleehaa tilqaa il-masaafa il-kaafiya	ولا حبست فالطريق، خلي مسافة كافية مابينك وبين الطونوبيل الي قدامك باش لوكان يلزم أدوبليها تلقا المسافة الكافية

5

5-4	Following distance is 50m in towns.	il-masaafa ilee laazim tkoon maabeenek oo-been iT-Tonobeel ilee qudaamek fee il-madeena heeya Khamseen metR	المسافة اللي لازم تكون مابينك وبين الطونوبيل اللي قدامك في المدينة هي خمسين ميتر
5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	walaa Habist fiT-TaReeq, Khalee masaafa kaafiya maabeenek oo-been iT-Tonobeel ilee qudaamek baash lookaan yilzim idoobleehaa tilqaa il-masaafa il-kaafiya	ولا حبست فالطريق، خلي مسافة كافية مابينك وبين الطونوبيل الي قدامك باش لوكان يلزم أدوبليها تلقا المسافة الكافية

5

5-4	Following distance is 50m in towns.	il-masaafa ilee laazim tkoon maabeenek oo-been iT-Tonobeel ilee qudaamek fee il-madeena heeya Khamseen metR	المسافة اللي لازم تكون مابينك وبين الطونوبيل اللي قدامك في المدينة هي خمسين ميتر
5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	walaa Habist fiT-TaReeq, Khalee masaafa kaafiya maabeenek oo-been iT-Tonobeel ilee qudaamek baash lookaan yilzim idoobleehaa tilqaa il-masaafa il-kaafiya	ولا حبست فالطريق، خلي مسافة كافية مابينك وبين الطونوبيل الي قدامك باش لوكان يلزم أدوبليها تلقا المسافة الكافية

5

5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	lookaan maa taqdeRsh atshoof il-konvwaa, naqeS min is-suR'a wi-sinaa il-kaamyoo taa' il-'askaR Khaleeh yfootek wi-tiba'oo	لوكان ما تقدرش أتشوف الكونفوا, نقص من السرعة و سنا الكاميو تاع العسكر خليه يفوتك و تبعو
5-7	No weapons.	mamnoo' slaaH	ممنوع سلاح
5-8	No cell phone use.	mamnoo' il-poRtaabl	ممنوع البورتابل
5-9	Do not throw food or water to the locals.	maa taRmeesh il-makla wila il-maa lin-naas	ماترميش الماكلة ولا الما للناس

5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	lookaan maa taqdeRsh atshoof il-konvwaa, naqeS min is-suR'a wi-sinaa il-kaamyoo taa' il-'askaR Khaleeh yfootek wi-tiba'oo	لوكان ما تقدرش أتشوف الكونفوا, نقص من السرعة و سنا الكاميو تاع العسكر خليه يفوتك و تبعو
5-7	No weapons.	mamnoo' slaaH	ممنوع سلاح
5-8	No cell phone use.	mamnoo' il-poRtaabl	ممنوع البورتابل
5-9	Do not throw food or water to the locals.	maa taRmeesh il-makla wila il-maa lin-naas	ماترميش الماكلة ولا الما للناس

5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	lookaan maa taqdeRsh atshoof il-konvwaa, naqeS min is-suR'a wi-sinaa il-kaamyoo taa' il-'askaR Khaleeh yfootek wi-tiba'oo	لوكان ما تقدرش أتشوف الكونفوا, نقص من السرعة و سنا الكاميو تاع العسكر خليه يفوتك و تبعو
5-7	No weapons.	mamnoo' slaaH	ممنوع سلاح
5-8	No cell phone use.	mamnoo' il-poRtaabl	ممنوع البورتابل
5-9	Do not throw food or water to the locals.	maa taRmeesh il-makla wila il-maa lin-naas	ماترميش الماكلة ولا الما للناس

5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	lookaan maa taqdeRsh atshoof il-konvwaa, naqeS min is-suR'a wi-sinaa il-kaamyoo taa' il-'askaR Khaleeh yfootek wi-tiba'oo	لوكان ما تقدرش أتشوف الكونفوا, نقص من السرعة و سنا الكاميو تاع العسكر خليه يفوتك و تبعو
5-7	No weapons.	mamnoo' slaaH	ممنوع سلاح
5-8	No cell phone use.	mamnoo' il-poRtaabl	ممنوع البورتابل
5-9	Do not throw food or water to the locals.	maa taRmeesh il-makla wila il-maa lin-naas	ماترميش الماكلة ولا الما للناس

5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	mamnoo' baash taRmee iz-zbil fil-muKhayamaat wil-blaayiS taa' il-'askaR	ممنوع باش ترمي الزبل فالمخيمات والبلايص تاع العسكر
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	dooblee gaa' il-kuwaamin il-KhaasiRa fil-konfwaa	دوبلي كاع الكوامن الخاسرة فالكونفوا
5-12	No flashing beacons.	mamnoo' isti'maal maSaabeeH wi-aDwaa it-taHdeeR	ممنوع استعمال مصابيح واضواء التحدير
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	deer leesaans kul maRa taHbis iT-Tonobeel	دير ليسانس كول مرة تحبس الطونوبيل

5

5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	mamnoo' baash taRmee iz-zbil fil-muKhayamaat wil-blaayiS taa' il-'askaR	ممنوع باش ترمي الزبل فالمخيمات والبلايص تاع العسكر
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	dooblee gaa' il-kuwaamin il-KhaasiRa fil-konfwaa	دوبلي كاع الكوامن الخاسرة فالكونفوا
5-12	No flashing beacons.	mamnoo' isti'maal maSaabeeH wi-aDwaa it-taHdeeR	ممنوع استعمال مصابيح واضواء التحدير
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	deer leesaans kul maRa taHbis iT-Tonobeel	دير ليسانس كول مرة تحبس الطونوبيل

5

5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	mamnoo' baash taRmee iz-zbil fil-muKhayamaat wil-blaayiS taa' il-'askaR	ممنوع باش ترمي الزبل فالمخيمات والبلايص تاع العسكر
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	dooblee gaa' il-kuwaamin il-KhaasiRa fil-konfwaa	دوبلي كاع الكوامن الخاسرة فالكونفوا
5-12	No flashing beacons.	mamnoo' isti'maal maSaabeeH wi-aDwaa it-taHdeeR	ممنوع استعمال مصابيح واضواء التحدير
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	deer leesaans kul maRa taHbis iT-Tonobeel	دير ليسانس كول مرة تحبس الطونوبيل

5

5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	mamnoo' baash taRmee iz-zbil fil-muKhayamaat wil-blaayiS taa' il-'askaR	ممنوع باش ترمي الزبل فالمخيمات والبلايص تاع العسكر
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	dooblee gaa' il-kuwaamin il-KhaasiRa fil-konfwaa	دوبلي كاع الكوامن الخاسرة فالكونفوا
5-12	No flashing beacons.	mamnoo' isti'maal maSaabeeH wi-aDwaa it-taHdeeR	ممنوع استعمال مصابيح واضواء التحدير
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	deer leesaans kul maRa taHbis iT-Tonobeel	دير ليسانس كول مرة تحبس الطونوبيل

5

5-14	Food is provided at some military camps when available.	nuwafRoo il-makla lashee muKhayamaat 'askaReeya eedha kaanit kaayina	نوفرو الماكلا لشي مخيمات عسكرية إذا كانت كاينة
5-15	Bring plenty of food and water with you.	jeeb ma'aak bizaaf min il-maakla wil-maa	جيب معاك بزاف من الماكلا و الما
5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	lookaan Habist lakaash siba wil-konvwaa kimil TaReeqoo, asinaa il-'askaR baash eejeeyoo yi'aawnook	لوكان احبست لكاش سبا والكونفوا كمل طريقو, أسنا العسكر باش ايجيو يعاونوك

5-14	Food is provided at some military camps when available.	nuwafRoo il-makla lashee muKhayamaat 'askaReeya eedha kaanit kaayina	نوفرو الماكلا لشي مخيمات عسكرية إذا كانت كاينة
5-15	Bring plenty of food and water with you.	jeeb ma'aak bizaaf min il-maakla wil-maa	جيب معاك بزاف من الماكلا و الما
5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	lookaan Habist lakaash siba wil-konvwaa kimil TaReeqoo, asinaa il-'askaR baash eejeeyoo yi'aawnook	لوكان احبست لكاش سبا والكونفوا كمل طريقو, أسنا العسكر باش ايجيو يعاونوك

5-14	Food is provided at some military camps when available.	nuwafRoo il-makla lashee muKhayamaat 'askaReeya eedha kaanit kaayina	نوفرو الماكلا لشي مخيمات عسكرية إذا كانت كاينة
5-15	Bring plenty of food and water with you.	jeeb ma'aak bizaaf min il-maakla wil-maa	جيب معاك بزاف من الماكلا و الما
5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	lookaan Habist lakaash siba wil-konvwaa kimil TaReeqoo, asinaa il-'askaR baash eejeeyoo yi'aawnook	لوكان احبست لكاش سبا والكونفوا كمل طريقو, أسنا العسكر باش ايجيو يعاونوك

5-14	Food is provided at some military camps when available.	nuwafRoo il-makla lashee muKhayamaat 'askaReeya eedha kaanit kaayina	نوفرو الماكلا لشي مخيمات عسكرية إذا كانت كاينة
5-15	Bring plenty of food and water with you.	jeeb ma'aak bizaaf min il-maakla wil-maa	جيب معاك بزاف من الماكلا و الما
5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	lookaan Habist lakaash siba wil-konvwaa kimil TaReeqoo, asinaa il-'askaR baash eejeeyoo yi'aawnook	لوكان احبست لكاش سبا والكونفوا كمل طريقو, أسنا العسكر باش ايجيو يعاونوك

5-17	They will escort you back into position.	Raahum RaayHeen yimshiyoo ma'aak Hata lil-moDe' dyaalek	راهم رايجين يمشيو معاك حتى للموضع ديالك
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	mamnoo' id-duwaas maa been ish-shwaafeR 'ala il-blaayiS fee il-konvwaa	ممنوع الدواس مابين الشوافر على البلايص في الكونفوا
5-19	Drive in single file.	soog fi-KhaT waaHid	سوق فخط واح
5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	koon mista'id baash taHbis wi-ta'aawin il-kawaamin il-KhaasiRa	كون مستعد باش تحبس وتعاون الكوامن الخاسرة

5

5-17	They will escort you back into position.	Raahum RaayHeen yimshiyoo ma'aak Hata lil-moDe' dyaalek	راهم رايجين يمشيو معاك حتى للموضع ديالك
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	mamnoo' id-duwaas maa been ish-shwaafeR 'ala il-blaayiS fee il-konvwaa	ممنوع الدواس مابين الشوافر على البلايص في الكونفوا
5-19	Drive in single file.	soog fi-KhaT waaHid	سوق فخط واح
5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	koon mista'id baash taHbis wi-ta'aawin il-kawaamin il-KhaasiRa	كون مستعد باش تحبس وتعاون الكوامن الخاسرة

5

5-17	They will escort you back into position.	Raahum RaayHeen yimshiyoo ma'aak Hata lil-moDe' dyaalek	راهم رايجين يمشيو معاك حتى للموضع ديالك
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	mamnoo' id-duwaas maa been ish-shwaafeR 'ala il-blaayiS fee il-konvwaa	ممنوع الدواس مابين الشوافر على البلايص في الكونفوا
5-19	Drive in single file.	soog fi-KhaT waaHid	سوق فخط واح
5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	koon mista'id baash taHbis wi-ta'aawin il-kawaamin il-KhaasiRa	كون مستعد باش تحبس وتعاون الكوامن الخاسرة

5

5-17	They will escort you back into position.	Raahum RaayHeen yimshiyoo ma'aak Hata lil-moDe' dyaalek	راهم رايجين يمشيو معاك حتى للموضع ديالك
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	mamnoo' id-duwaas maa been ish-shwaafeR 'ala il-blaayiS fee il-konvwaa	ممنوع الدواس مابين الشوافر على البلايص في الكونفوا
5-19	Drive in single file.	soog fi-KhaT waaHid	سوق فخط واح
5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	koon mista'id baash taHbis wi-ta'aawin il-kawaamin il-KhaasiRa	كون مستعد باش تحبس وتعاون الكوامن الخاسرة

5

5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	qool lish-shaaf dyaal il-konvwaa gaa' il-mashaakil ilee yumkin tSeebhaa ma' ish-shwaafiR	قول للشاف ديال الكونفوا كاع المشاكل اللي يمكن تصيبها مع الشوافر
5-22	No drug or alcohol use while driving.	laadRog wish-shaRaab mamnoo'een fee is-sogaan	لادروك والشراب ممنوعين في السوقان
5-23	Know how to change tires and have proper tools.	laazim ta'Rif keefaash tbadil iR-Roda oo-laazim yikoon ma'aak il-maateReeyaal	لازم تعرف كيفاش تبدل الرودة ولازم يكون معاك الماتيريال

5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	qool lish-shaaf dyaal il-konvwaa gaa' il-mashaakil ilee yumkin tSeebhaa ma' ish-shwaafiR	قول للشاف ديال الكونفوا كاع المشاكل اللي يمكن تصيبها مع الشوافر
5-22	No drug or alcohol use while driving.	laadRog wish-shaRaab mamnoo'een fee is-sogaan	لادروك والشراب ممنوعين في السوقان
5-23	Know how to change tires and have proper tools.	laazim ta'Rif keefaash tbadil iR-Roda oo-laazim yikoon ma'aak il-maateReeyaal	لازم تعرف كيفاش تبدل الرودة ولازم يكون معاك الماتيريال

5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	qool lish-shaaf dyaal il-konvwaa gaa' il-mashaakil ilee yumkin tSeebhaa ma' ish-shwaafiR	قول للشاف ديال الكونفوا كاع المشاكل اللي يمكن تصيبها مع الشوافر
5-22	No drug or alcohol use while driving.	laadRog wish-shaRaab mamnoo'een fee is-sogaan	لادروك والشراب ممنوعين في السوقان
5-23	Know how to change tires and have proper tools.	laazim ta'Rif keefaash tbadil iR-Roda oo-laazim yikoon ma'aak il-maateReeyaal	لازم تعرف كيفاش تبدل الرودة ولازم يكون معاك الماتيريال

5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	qool lish-shaaf dyaal il-konvwaa gaa' il-mashaakil ilee yumkin tSeebhaa ma' ish-shwaafiR	قول للشاف ديال الكونفوا كاع المشاكل اللي يمكن تصيبها مع الشوافر
5-22	No drug or alcohol use while driving.	laadRog wish-shaRaab mamnoo'een fee is-sogaan	لادروك والشراب ممنوعين في السوقان
5-23	Know how to change tires and have proper tools.	laazim ta'Rif keefaash tbadil iR-Roda oo-laazim yikoon ma'aak il-maateReeyaal	لازم تعرف كيفاش تبدل الرودة ولازم يكون معاك الماتيريال

5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	laashaRzh wis-samaaTee wis-sanaasil wiR-Rwad mas-ooleeya taa' ish-shofuR	لاشارج والسماطي والسناسل والروود مسؤولية تاع الشيفور
5-25	Check every time the convoy stops.	konTRolee Tonobeeltekulul-maa yaHbis il-konvwaa	كنطرولي طونوبيلتك كلما يحبس الكونفوا

5

5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	laashaRzh wis-samaaTee wis-sanaasil wiR-Rwad mas-ooleeya taa' ish-shofuR	لاشارج والسماطي والسناسل والروود مسؤولية تاع الشيفور
5-25	Check every time the convoy stops.	konTRolee Tonobeeltekulul-maa yaHbis il-konvwaa	كنطرولي طونوبيلتك كلما يحبس الكونفوا

5

5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	laashaRzh wis-samaaTee wis-sanaasil wiR-Rwad mas-ooleeya taa' ish-shofuR	لاشارج والسماطي والسناسل والروود مسؤولية تاع الشيفور
5-25	Check every time the convoy stops.	konTRolee Tonobeeltekulul-maa yaHbis il-konvwaa	كنطرولي طونوبيلتك كلما يحبس الكونفوا

5

5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	laashaRzh wis-samaaTee wis-sanaasil wiR-Rwad mas-ooleeya taa' ish-shofuR	لاشارج والسماطي والسناسل والروود مسؤولية تاع الشيفور
5-25	Check every time the convoy stops.	konTRolee Tonobeeltekulul-maa yaHbis il-konvwaa	كنطرولي طونوبيلتك كلما يحبس الكونفوا

5

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	sh-Haal min in-naas 'aaysheen fee haad laazon?	شحال من الناس عايشين في هد لاوزون؟
6-2	How many water wells do you have in this area?	sh-Haal min beeR kaayin fi-haad laazon?	شحال من بيرر كاين فهاد لاوزون؟
6-3	Do you have a sewage system in this area?	'andkum qawaadis oo-mjeeReeyaata fi-haad laazon?	عندكم قوادم ومجبريات فهاد لاوزون؟
6-4	How far are the latrines from the water wells?	sh-Haal ba'eeda beyt iR-RaaHa min il-buyooR taa' il-maa?	شحال بعيدة بيت الراحة من البيور تاع الما؟

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	sh-Haal min in-naas 'aaysheen fee haad laazon?	شحال من الناس عايشين في هد لاوزون؟
6-2	How many water wells do you have in this area?	sh-Haal min beeR kaayin fi-haad laazon?	شحال من بيرر كاين فهاد لاوزون؟
6-3	Do you have a sewage system in this area?	'andkum qawaadis oo-mjeeReeyaata fi-haad laazon?	عندكم قوادم ومجبريات فهاد لاوزون؟
6-4	How far are the latrines from the water wells?	sh-Haal ba'eeda beyt iR-RaaHa min il-buyooR taa' il-maa?	شحال بعيدة بيت الراحة من البيور تاع الما؟

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	sh-Haal min in-naas 'aaysheen fee haad laazon?	شحال من الناس عايشين في هد لاوزون؟
6-2	How many water wells do you have in this area?	sh-Haal min beeR kaayin fi-haad laazon?	شحال من بيرر كاين فهاد لاوزون؟
6-3	Do you have a sewage system in this area?	'andkum qawaadis oo-mjeeReeyaata fi-haad laazon?	عندكم قوادم ومجبريات فهاد لاوزون؟
6-4	How far are the latrines from the water wells?	sh-Haal ba'eeda beyt iR-RaaHa min il-buyooR taa' il-maa?	شحال بعيدة بيت الراحة من البيور تاع الما؟

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	sh-Haal min in-naas 'aaysheen fee haad laazon?	شحال من الناس عايشين في هد لاوزون؟
6-2	How many water wells do you have in this area?	sh-Haal min beeR kaayin fi-haad laazon?	شحال من بيرر كاين فهاد لاوزون؟
6-3	Do you have a sewage system in this area?	'andkum qawaadis oo-mjeeReeyaata fi-haad laazon?	عندكم قوادم ومجبريات فهاد لاوزون؟
6-4	How far are the latrines from the water wells?	sh-Haal ba'eeda beyt iR-RaaHa min il-buyooR taa' il-maa?	شحال بعيدة بيت الراحة من البيور تاع الما؟

6-5	What type of herds graze in this area?	wash min il-maasheeya ilee teR'a hnaa?	وش من الماشية اللي ترعى هنا؟
6-6	Is there a veterinarian?	kaayin Tabeeb bayTaRee?	كاين طبيب بيطري؟
6-7	Are there any factories in the area?	kaayin faabReekaata fi-haad laazon?	كاين فابريكات فهاد لازون؟
6-8	Is there a river nearby?	kaayin waad qaReeb?	كاين واد قريب؟
6-9	Where do you get electricity from?	mneen ajeeb it-tReeseetee?	منين أجيب التريسييتي؟
6-10	Is there a power plant nearby?	kaayin maRkaz dyaal it-tReeseetee qaReeb?	كاين مركز ديال التريسييتي قريب؟

6

6-5	What type of herds graze in this area?	wash min il-maasheeya ilee teR'a hnaa?	وش من الماشية اللي ترعى هنا؟
6-6	Is there a veterinarian?	kaayin Tabeeb bayTaRee?	كاين طبيب بيطري؟
6-7	Are there any factories in the area?	kaayin faabReekaata fi-haad laazon?	كاين فابريكات فهاد لازون؟
6-8	Is there a river nearby?	kaayin waad qaReeb?	كاين واد قريب؟
6-9	Where do you get electricity from?	mneen ajeeb it-tReeseetee?	منين أجيب التريسييتي؟
6-10	Is there a power plant nearby?	kaayin maRkaz dyaal it-tReeseetee qaReeb?	كاين مركز ديال التريسييتي قريب؟

6

6-5	What type of herds graze in this area?	wash min il-maasheeya ilee teR'a hnaa?	وش من الماشية اللي ترعى هنا؟
6-6	Is there a veterinarian?	kaayin Tabeeb bayTaRee?	كاين طبيب بيطري؟
6-7	Are there any factories in the area?	kaayin faabReekaata fi-haad laazon?	كاين فابريكات فهاد لازون؟
6-8	Is there a river nearby?	kaayin waad qaReeb?	كاين واد قريب؟
6-9	Where do you get electricity from?	mneen ajeeb it-tReeseetee?	منين أجيب التريسييتي؟
6-10	Is there a power plant nearby?	kaayin maRkaz dyaal it-tReeseetee qaReeb?	كاين مركز ديال التريسييتي قريب؟

6

6-5	What type of herds graze in this area?	wash min il-maasheeya ilee teR'a hnaa?	وش من الماشية اللي ترعى هنا؟
6-6	Is there a veterinarian?	kaayin Tabeeb bayTaRee?	كاين طبيب بيطري؟
6-7	Are there any factories in the area?	kaayin faabReekaata fi-haad laazon?	كاين فابريكات فهاد لازون؟
6-8	Is there a river nearby?	kaayin waad qaReeb?	كاين واد قريب؟
6-9	Where do you get electricity from?	mneen ajeeb it-tReeseetee?	منين أجيب التريسييتي؟
6-10	Is there a power plant nearby?	kaayin maRkaz dyaal it-tReeseetee qaReeb?	كاين مركز ديال التريسييتي قريب؟

6

6-11	What kind of electric appliances do people use?	washnoo in-no' taa' leymaasheen eeleeKReek ilee in-naas yista'imloo?	وشنو النوع تاع ليماشين اليكتروك اللي الناس يستعملو؟
6-12	Do you use electric stoves?	teKhadmoo bilfooR eeleeKReek?	تخدمو بلفور الكترك؟
6-13	Have there been forest fires in the area?	SRaa HaReeq taa' ghaaba fee haad laazon?	صرى حريق تاع غابة في هد لazon؟
6-14	Are there any gas pipes around here?	kaayin anaabeeb taa' il-ghaaz fi-haad il-jawaaya?	كاين انابيب تاع الغاز فهاد الجواهيه؟

6-11	What kind of electric appliances do people use?	washnoo in-no' taa' leymaasheen eeleeKReek ilee in-naas yista'imloo?	وشنو النوع تاع ليماشين اليكتروك اللي الناس يستعملو؟
6-12	Do you use electric stoves?	teKhadmoo bilfooR eeleeKReek?	تخدمو بلفور الكترك؟
6-13	Have there been forest fires in the area?	SRaa HaReeq taa' ghaaba fee haad laazon?	صرى حريق تاع غابة في هد لazon؟
6-14	Are there any gas pipes around here?	kaayin anaabeeb taa' il-ghaaz fi-haad il-jawaaya?	كاين انابيب تاع الغاز فهاد الجواهيه؟

6-11	What kind of electric appliances do people use?	washnoo in-no' taa' leymaasheen eeleeKReek ilee in-naas yista'imloo?	وشنو النوع تاع ليماشين اليكتروك اللي الناس يستعملو؟
6-12	Do you use electric stoves?	teKhadmoo bilfooR eeleeKReek?	تخدمو بلفور الكترك؟
6-13	Have there been forest fires in the area?	SRaa HaReeq taa' ghaaba fee haad laazon?	صرى حريق تاع غابة في هد لazon؟
6-14	Are there any gas pipes around here?	kaayin anaabeeb taa' il-ghaaz fi-haad il-jawaaya?	كاين انابيب تاع الغاز فهاد الجواهيه؟

6-11	What kind of electric appliances do people use?	washnoo in-no' taa' leymaasheen eeleeKReek ilee in-naas yista'imloo?	وشنو النوع تاع ليماشين اليكتروك اللي الناس يستعملو؟
6-12	Do you use electric stoves?	teKhadmoo bilfooR eeleeKReek?	تخدمو بلفور الكترك؟
6-13	Have there been forest fires in the area?	SRaa HaReeq taa' ghaaba fee haad laazon?	صرى حريق تاع غابة في هد لazon؟
6-14	Are there any gas pipes around here?	kaayin anaabeeb taa' il-ghaaz fi-haad il-jawaaya?	كاين انابيب تاع الغاز فهاد الجواهيه؟

6-15	Do you use gas to heat homes around here?	tista'imloo il-ghaaz fish-shofaazh taa' id-diyoR fi-haad laazon?	تستعملو الغاز فالشوفاج تاع الديور فهاد لازون؟
6-16	Is gas used for cooking?	tista'imloo il-ghaaz liT-Teeyaab?	تستعملو الغاز للطياب؟
6-17	Do you use propane gas tanks?	tista'imloo il-biteeya taa' il-ghaaz?	تستعملو البتية تاع الغاز؟
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	mneen ajeeboo il-biteeyaata taa' il-ghaaz?	منين أجييو البتيات تاع الغاز؟

6

6-15	Do you use gas to heat homes around here?	tista'imloo il-ghaaz fish-shofaazh taa' id-diyoR fi-haad laazon?	تستعملو الغاز فالشوفاج تاع الديور فهاد لازون؟
6-16	Is gas used for cooking?	tista'imloo il-ghaaz liT-Teeyaab?	تستعملو الغاز للطياب؟
6-17	Do you use propane gas tanks?	tista'imloo il-biteeya taa' il-ghaaz?	تستعملو البتية تاع الغاز؟
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	mneen ajeeboo il-biteeyaata taa' il-ghaaz?	منين أجييو البتيات تاع الغاز؟

6

6-15	Do you use gas to heat homes around here?	tista'imloo il-ghaaz fish-shofaazh taa' id-diyoR fi-haad laazon?	تستعملو الغاز فالشوفاج تاع الديور فهاد لازون؟
6-16	Is gas used for cooking?	tista'imloo il-ghaaz liT-Teeyaab?	تستعملو الغاز للطياب؟
6-17	Do you use propane gas tanks?	tista'imloo il-biteeya taa' il-ghaaz?	تستعملو البتية تاع الغاز؟
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	mneen ajeeboo il-biteeyaata taa' il-ghaaz?	منين أجييو البتيات تاع الغاز؟

6

6-15	Do you use gas to heat homes around here?	tista'imloo il-ghaaz fish-shofaazh taa' id-diyoR fi-haad laazon?	تستعملو الغاز فالشوفاج تاع الديور فهاد لازون؟
6-16	Is gas used for cooking?	tista'imloo il-ghaaz liT-Teeyaab?	تستعملو الغاز للطياب؟
6-17	Do you use propane gas tanks?	tista'imloo il-biteeya taa' il-ghaaz?	تستعملو البتية تاع الغاز؟
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	mneen ajeeboo il-biteeyaata taa' il-ghaaz?	منين أجييو البتيات تاع الغاز؟

6

6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	kaayin waaHid ilee yekoonTRolee leemaasheen taa' il-ghaaz fid-duyooR?	كاين واحد اللي يكونطرولي ليماشين تاع الغاز في الديور؟
6-20	Is there an electrician here?	kaayin eeleeektReesyaan ihnaa?	كاين إيليكتريسيان هنا؟
6-21	Is there a water supply system to households?	kaayin seestaam dyaal il-maa ilee yuwaSil il-maa lee-dyoR?	كاين سيستام ديال الما اللي يوصل الما لديور؟
6-22	Where is the facility located?	ween kaayna il-mibna ntaa' il-maa?	وين كاينة المبني نتاع الما؟

6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	kaayin waaHid ilee yekoonTRolee leemaasheen taa' il-ghaaz fid-duyooR?	كاين واحد اللي يكونطرولي ليماشين تاع الغاز في الديور؟
6-20	Is there an electrician here?	kaayin eeleeektReesyaan ihnaa?	كاين إيليكتريسيان هنا؟
6-21	Is there a water supply system to households?	kaayin seestaam dyaal il-maa ilee yuwaSil il-maa lee-dyoR?	كاين سيستام ديال الما اللي يوصل الما لديور؟
6-22	Where is the facility located?	ween kaayna il-mibna ntaa' il-maa?	وين كاينة المبني نتاع الما؟

6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	kaayin waaHid ilee yekoonTRolee leemaasheen taa' il-ghaaz fid-duyooR?	كاين واحد اللي يكونطرولي ليماشين تاع الغاز في الديور؟
6-20	Is there an electrician here?	kaayin eeleeektReesyaan ihnaa?	كاين إيليكتريسيان هنا؟
6-21	Is there a water supply system to households?	kaayin seestaam dyaal il-maa ilee yuwaSil il-maa lee-dyoR?	كاين سيستام ديال الما اللي يوصل الما لديور؟
6-22	Where is the facility located?	ween kaayna il-mibna ntaa' il-maa?	وين كاينة المبني نتاع الما؟

6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	kaayin waaHid ilee yekoonTRolee leemaasheen taa' il-ghaaz fid-duyooR?	كاين واحد اللي يكونطرولي ليماشين تاع الغاز في الديور؟
6-20	Is there an electrician here?	kaayin eeleeektReesyaan ihnaa?	كاين إيليكتريسيان هنا؟
6-21	Is there a water supply system to households?	kaayin seestaam dyaal il-maa ilee yuwaSil il-maa lee-dyoR?	كاين سيستام ديال الما اللي يوصل الما لديور؟
6-22	Where is the facility located?	ween kaayna il-mibna ntaa' il-maa?	وين كاينة المبني نتاع الما؟

6-23	How many people operate the system?	sh-Haal min waaHid Khadaam fee il-mibna ntaa' il-maa?	شحال من واحد خدام في المبنى نتاع الما؟
6-24	Is it connected to other water supply systems?	mitaSla bid-dyoR taa' il-maa il-uKhReyn?	متصلة بالديور تاع الما الاخرين؟
6-25	Is it functional?	Raahee tiKhdem?	راهي تخدم؟
6-26	Where are the sources of raw water?	ween heeya il-maSaadiR taa' il-maa?	وين هي المصادر تاع الما؟
6-27	Is it polluted?	haad imloowit?	هد ملوت؟
6-28	Is there a water treatment used?	kaayin mu'aalja taa' il-maa?	كاين معالجة تاع الما؟

6

6-23	How many people operate the system?	sh-Haal min waaHid Khadaam fee il-mibna ntaa' il-maa?	شحال من واحد خدام في المبنى نتاع الما؟
6-24	Is it connected to other water supply systems?	mitaSla bid-dyoR taa' il-maa il-uKhReyn?	متصلة بالديور تاع الما الاخرين؟
6-25	Is it functional?	Raahee tiKhdem?	راهي تخدم؟
6-26	Where are the sources of raw water?	ween heeya il-maSaadiR taa' il-maa?	وين هي المصادر تاع الما؟
6-27	Is it polluted?	haad imloowit?	هد ملوت؟
6-28	Is there a water treatment used?	kaayin mu'aalja taa' il-maa?	كاين معالجة تاع الما؟

6

6-23	How many people operate the system?	sh-Haal min waaHid Khadaam fee il-mibna ntaa' il-maa?	شحال من واحد خدام في المبنى نتاع الما؟
6-24	Is it connected to other water supply systems?	mitaSla bid-dyoR taa' il-maa il-uKhReyn?	متصلة بالديور تاع الما الاخرين؟
6-25	Is it functional?	Raahee tiKhdem?	راهي تخدم؟
6-26	Where are the sources of raw water?	ween heeya il-maSaadiR taa' il-maa?	وين هي المصادر تاع الما؟
6-27	Is it polluted?	haad imloowit?	هد ملوت؟
6-28	Is there a water treatment used?	kaayin mu'aalja taa' il-maa?	كاين معالجة تاع الما؟

6

6-23	How many people operate the system?	sh-Haal min waaHid Khadaam fee il-mibna ntaa' il-maa?	شحال من واحد خدام في المبنى نتاع الما؟
6-24	Is it connected to other water supply systems?	mitaSla bid-dyoR taa' il-maa il-uKhReyn?	متصلة بالديور تاع الما الاخرين؟
6-25	Is it functional?	Raahee tiKhdem?	راهي تخدم؟
6-26	Where are the sources of raw water?	ween heeya il-maSaadiR taa' il-maa?	وين هي المصادر تاع الما؟
6-27	Is it polluted?	haad imloowit?	هد ملوت؟
6-28	Is there a water treatment used?	kaayin mu'aalja taa' il-maa?	كاين معالجة تاع الما؟

6

6-29	Is it chemical?	sheemeek?	شيميك؟
6-30	Is it through filtration?	‘an TaReeq it-taSfeeya?	عن طريق التصفية؟
6-31	Is it by sedimentation?	‘an TaReeq it-taRseeb?	عن طريق الترسيب؟
6-32	Where is the pumping station?	ween jaa maRkaz iD-DaKh taa’ il-maa?	وين جا مركز الضخ تاع الما؟
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	sh-Haal min waaHid laazim baash il-mibna ntaa’ il-maa wish-shabaka il-maa-eeya yibqaaw maashyeen?	شحال من واحد لازم باش المبني نتاع الما والشبكة المائية يبقاو ماشيين؟

6-29	Is it chemical?	sheemeek?	شيميك؟
6-30	Is it through filtration?	‘an TaReeq it-taSfeeya?	عن طريق التصفية؟
6-31	Is it by sedimentation?	‘an TaReeq it-taRseeb?	عن طريق الترسيب؟
6-32	Where is the pumping station?	ween jaa maRkaz iD-DaKh taa’ il-maa?	وين جا مركز الضخ تاع الما؟
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	sh-Haal min waaHid laazim baash il-mibna ntaa’ il-maa wish-shabaka il-maa-eeya yibqaaw maashyeen?	شحال من واحد لازم باش المبني نتاع الما والشبكة المائية يبقاو ماشيين؟

6-29	Is it chemical?	sheemeek?	شيميك؟
6-30	Is it through filtration?	‘an TaReeq it-taSfeeya?	عن طريق التصفية؟
6-31	Is it by sedimentation?	‘an TaReeq it-taRseeb?	عن طريق الترسيب؟
6-32	Where is the pumping station?	ween jaa maRkaz iD-DaKh taa’ il-maa?	وين جا مركز الضخ تاع الما؟
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	sh-Haal min waaHid laazim baash il-mibna ntaa’ il-maa wish-shabaka il-maa-eeya yibqaaw maashyeen?	شحال من واحد لازم باش المبني نتاع الما والشبكة المائية يبقاو ماشيين؟

6-29	Is it chemical?	sheemeek?	شيميك؟
6-30	Is it through filtration?	‘an TaReeq it-taSfeeya?	عن طريق التصفية؟
6-31	Is it by sedimentation?	‘an TaReeq it-taRseeb?	عن طريق الترسيب؟
6-32	Where is the pumping station?	ween jaa maRkaz iD-DaKh taa’ il-maa?	وين جا مركز الضخ تاع الما؟
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	sh-Haal min waaHid laazim baash il-mibna ntaa’ il-maa wish-shabaka il-maa-eeya yibqaaw maashyeen?	شحال من واحد لازم باش المبني نتاع الما والشبكة المائية يبقاو ماشيين؟

6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	sme'na bilee kaayin shee mashaakil fal-qawaadis fi-haad I-Hooma	سمعنا باللي كاين شي مشاكل فالقوادر فهاد لحومة
6-35	Do you have indoor plumbing?	'andkum laaplombRee id-daaKhil?	عندكم لابلومبري الداخل؟
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	'andkum kaash mushkil ma' laaplombRee?	عندكم كاش مشكل مع لابلومبري ؟
6-37	Does your toilet work?	beet iR-RaaHa timshee?	بيت الراحة تمشي؟

6

6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	sme'na bilee kaayin shee mashaakil fal-qawaadis fi-haad I-Hooma	سمعنا باللي كاين شي مشاكل فالقوادر فهاد لحومة
6-35	Do you have indoor plumbing?	'andkum laaplombRee id-daaKhil?	عندكم لابلومبري الداخل؟
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	'andkum kaash mushkil ma' laaplombRee?	عندكم كاش مشكل مع لابلومبري ؟
6-37	Does your toilet work?	beet iR-RaaHa timshee?	بيت الراحة تمشي؟

6

6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	sme'na bilee kaayin shee mashaakil fal-qawaadis fi-haad I-Hooma	سمعنا باللي كاين شي مشاكل فالقوادر فهاد لحومة
6-35	Do you have indoor plumbing?	'andkum laaplombRee id-daaKhil?	عندكم لابلومبري الداخل؟
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	'andkum kaash mushkil ma' laaplombRee?	عندكم كاش مشكل مع لابلومبري ؟
6-37	Does your toilet work?	beet iR-RaaHa timshee?	بيت الراحة تمشي؟

6

6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	sme'na bilee kaayin shee mashaakil fal-qawaadis fi-haad I-Hooma	سمعنا باللي كاين شي مشاكل فالقوادر فهاد لحومة
6-35	Do you have indoor plumbing?	'andkum laaplombRee id-daaKhil?	عندكم لابلومبري الداخل؟
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	'andkum kaash mushkil ma' laaplombRee?	عندكم كاش مشكل مع لابلومبري ؟
6-37	Does your toilet work?	beet iR-RaaHa timshee?	بيت الراحة تمشي؟

6

6-38	How many toilets do you have in the house?	sh-Haal min buyoot iR-RaaHa 'andek fid-daaR?	شحال من بيوت الراحة عندك في الدار؟
6-39	Do you have a septic tank?	'andkum HfaR intaa' il-majaaRee?	عندكم حفر نتاع المجاري؟
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	kaayin shkoon yisigem il-qawaadis?	كاين شكون يسقم القوادم؟
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	'ayTeyToo lekaash waaHid baash yaHil haad il-mushkil? shkoon haad is-seeyid?	عيطتو لكاش واحد باش يحل هاد المشكل؟ شكون هاد السيد؟

6-38	How many toilets do you have in the house?	sh-Haal min buyoot iR-RaaHa 'andek fid-daaR?	شحال من بيوت الراحة عندك في الدار؟
6-39	Do you have a septic tank?	'andkum HfaR intaa' il-majaaRee?	عندكم حفر نتاع المجاري؟
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	kaayin shkoon yisigem il-qawaadis?	كاين شكون يسقم القوادم؟
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	'ayTeyToo lekaash waaHid baash yaHil haad il-mushkil? shkoon haad is-seeyid?	عيطتو لكاش واحد باش يحل هاد المشكل؟ شكون هاد السيد؟

6-38	How many toilets do you have in the house?	sh-Haal min buyoot iR-RaaHa 'andek fid-daaR?	شحال من بيوت الراحة عندك في الدار؟
6-39	Do you have a septic tank?	'andkum HfaR intaa' il-majaaRee?	عندكم حفر نتاع المجاري؟
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	kaayin shkoon yisigem il-qawaadis?	كاين شكون يسقم القوادم؟
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	'ayTeyToo lekaash waaHid baash yaHil haad il-mushkil? shkoon haad is-seeyid?	عيطتو لكاش واحد باش يحل هاد المشكل؟ شكون هاد السيد؟

6-38	How many toilets do you have in the house?	sh-Haal min buyoot iR-RaaHa 'andek fid-daaR?	شحال من بيوت الراحة عندك في الدار؟
6-39	Do you have a septic tank?	'andkum HfaR intaa' il-majaaRee?	عندكم حفر نتاع المجاري؟
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	kaayin shkoon yisigem il-qawaadis?	كاين شكون يسقم القوادم؟
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	'ayTeyToo lekaash waaHid baash yaHil haad il-mushkil? shkoon haad is-seeyid?	عيطتو لكاش واحد باش يحل هاد المشكل؟ شكون هاد السيد؟

6-42	When did you contact them?	wuqtaash itaSaltoo beehum?	وقتاش اتصلتو بيهم؟
6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	Raanee RaayiH nuwaSil haad il-ma'loomaat lil-mas-ooleen wenshoof wila naqedRoo nsigamoo il-qawaadis	راني رايح نوصل هاد المعلومات للمسؤولين ونشوف ولا نقدر نسقمو القوادر
6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	Raanaa RaayHeen n'ayaToo lish-sheReeka taa' leylombyey baash na'aRafoo waash naqedRoo ndeeRoo baash nHaloo haad il-mushkil	رانا رايحين أنعطو للشركة تاع ليلوببي باش نعرفو واش نقدر انديرو باش انحلو هـد المشكل

6

6-42	When did you contact them?	wuqtaash itaSaltoo beehum?	وقتاش اتصلتو بيهم؟
6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	Raanee RaayiH nuwaSil haad il-ma'loomaat lil-mas-ooleen wenshoof wila naqedRoo nsigamoo il-qawaadis	راني رايح نوصل هاد المعلومات للمسؤولين ونشوف ولا نقدر نسقمو القوادر
6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	Raanaa RaayHeen n'ayaToo lish-sheReeka taa' leylombyey baash na'aRafoo waash naqedRoo ndeeRoo baash nHaloo haad il-mushkil	رانا رايحين أنعطو للشركة تاع ليلوببي باش نعرفو واش نقدر انديرو باش انحلو هـد المشكل

6

6-42	When did you contact them?	wuqtaash itaSaltoo beehum?	وقتاش اتصلتو بيهم؟
6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	Raanee RaayiH nuwaSil haad il-ma'loomaat lil-mas-ooleen wenshoof wila naqedRoo nsigamoo il-qawaadis	راني رايح نوصل هاد المعلومات للمسؤولين ونشوف ولا نقدر نسقمو القوادر
6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	Raanaa RaayHeen n'ayaToo lish-sheReeka taa' leylombyey baash na'aRafoo waash naqedRoo ndeeRoo baash nHaloo haad il-mushkil	رانا رايحين أنعطو للشركة تاع ليلوببي باش نعرفو واش نقدر انديرو باش انحلو هـد المشكل

6

6-42	When did you contact them?	wuqtaash itaSaltoo beehum?	وقتاش اتصلتو بيهم؟
6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	Raanee RaayiH nuwaSil haad il-ma'loomaat lil-mas-ooleen wenshoof wila naqedRoo nsigamoo il-qawaadis	راني رايح نوصل هاد المعلومات للمسؤولين ونشوف ولا نقدر نسقمو القوادر
6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	Raanaa RaayHeen n'ayaToo lish-sheReeka taa' leylombyey baash na'aRafoo waash naqedRoo ndeeRoo baash nHaloo haad il-mushkil	رانا رايحين أنعطو للشركة تاع ليلوببي باش نعرفو واش نقدر انديرو باش انحلو هـد المشكل

6

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	sh-Haal min Raadyoo oo-teleyvizyon kaayin fi-haad laazon?	شحال من راديو وتلفزيون كاين فهاد لازون؟
7-2	Do you have a radio station in this area?	'andkum maHaTa eedaa'eeya fi-haad laazon?	عنكم محطة اداعية فهاد لازون؟
7-3	Do you have a TV station in the area?	'andkum maHaTat it-teeleevizyon fi-haad laazon?	عنكم محطة التلفزيون فهاد لازون؟
7-4	Do you have a public announcement system?	'andkum seestaam publeek lil-i'laanaat?	عنكم سيستم بوبليك للاعلانات؟

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	sh-Haal min Raadyoo oo-teleyvizyon kaayin fi-haad laazon?	شحال من راديو وتلفزيون كاين فهاد لازون؟
7-2	Do you have a radio station in this area?	'andkum maHaTa eedaa'eeya fi-haad laazon?	عنكم محطة اداعية فهاد لازون؟
7-3	Do you have a TV station in the area?	'andkum maHaTat it-teeleevizyon fi-haad laazon?	عنكم محطة التلفزيون فهاد لازون؟
7-4	Do you have a public announcement system?	'andkum seestaam publeek lil-i'laanaat?	عنكم سيستم بوبليك للاعلانات؟

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	sh-Haal min Raadyoo oo-teleyvizyon kaayin fi-haad laazon?	شحال من راديو وتلفزيون كاين فهاد لازون؟
7-2	Do you have a radio station in this area?	'andkum maHaTa eedaa'eeya fi-haad laazon?	عنكم محطة اداعية فهاد لازون؟
7-3	Do you have a TV station in the area?	'andkum maHaTat it-teeleevizyon fi-haad laazon?	عنكم محطة التلفزيون فهاد لازون؟
7-4	Do you have a public announcement system?	'andkum seestaam publeek lil-i'laanaat?	عنكم سيستم بوبليك للاعلانات؟

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	sh-Haal min Raadyoo oo-teleyvizyon kaayin fi-haad laazon?	شحال من راديو وتلفزيون كاين فهاد لازون؟
7-2	Do you have a radio station in this area?	'andkum maHaTa eedaa'eeya fi-haad laazon?	عنكم محطة اداعية فهاد لازون؟
7-3	Do you have a TV station in the area?	'andkum maHaTat it-teeleevizyon fi-haad laazon?	عنكم محطة التلفزيون فهاد لازون؟
7-4	Do you have a public announcement system?	'andkum seestaam publeek lil-i'laanaat?	عنكم سيستم بوبليك للاعلانات؟

7-5	Where do you post announcements?	ween ta'alqoo il-i'laanaat?	وين تعلقو الاعلانات؟
7-6	Is there a local newspaper?	'andkum zhuRnaal maHalee?	عندكم جورنال محلي؟
7-7	Is there a news agency representative nearby?	kaayin waaHid ilee yimitil wakaalat aKhbaaR qaReeba min ihnaa?	كاين واحد اللي يمثل وكالة اخبار قريبة من هنا؟
7-8	Is there an information center?	kaayin maRkaz taa' il-ma'loomaat?	كاين مركز تاع المعلومات؟
7-9	Do you receive fliers?	toSalilkum manshooRaata?	توصللكم منشورات؟

7

7-5	Where do you post announcements?	ween ta'alqoo il-i'laanaat?	وين تعلقو الاعلانات؟
7-6	Is there a local newspaper?	'andkum zhuRnaal maHalee?	عندكم جورنال محلي؟
7-7	Is there a news agency representative nearby?	kaayin waaHid ilee yimitil wakaalat aKhbaaR qaReeba min ihnaa?	كاين واحد اللي يمثل وكالة اخبار قريبة من هنا؟
7-8	Is there an information center?	kaayin maRkaz taa' il-ma'loomaat?	كاين مركز تاع المعلومات؟
7-9	Do you receive fliers?	toSalilkum manshooRaata?	توصللكم منشورات؟

7

7-5	Where do you post announcements?	ween ta'alqoo il-i'laanaat?	وين تعلقو الاعلانات؟
7-6	Is there a local newspaper?	'andkum zhuRnaal maHalee?	عندكم جورنال محلي؟
7-7	Is there a news agency representative nearby?	kaayin waaHid ilee yimitil wakaalat aKhbaaR qaReeba min ihnaa?	كاين واحد اللي يمثل وكالة اخبار قريبة من هنا؟
7-8	Is there an information center?	kaayin maRkaz taa' il-ma'loomaat?	كاين مركز تاع المعلومات؟
7-9	Do you receive fliers?	toSalilkum manshooRaata?	توصللكم منشورات؟

7

7-5	Where do you post announcements?	ween ta'alqoo il-i'laanaat?	وين تعلقو الاعلانات؟
7-6	Is there a local newspaper?	'andkum zhuRnaal maHalee?	عندكم جورنال محلي؟
7-7	Is there a news agency representative nearby?	kaayin waaHid ilee yimitil wakaalat aKhbaaR qaReeba min ihnaa?	كاين واحد اللي يمثل وكالة اخبار قريبة من هنا؟
7-8	Is there an information center?	kaayin maRkaz taa' il-ma'loomaat?	كاين مركز تاع المعلومات؟
7-9	Do you receive fliers?	toSalilkum manshooRaata?	توصللكم منشورات؟

7

7-10	Who distributes the fliers?	shkoon ilee yuwize' haad il-manshooRaat?	شكون اللي يوزع هاد المنشورات؟
7-11	Where do you buy a newspaper?	mneen tishReyoo il-juRnaan?	منين تشريو الجرنان؟

7-10	Who distributes the fliers?	shkoon ilee yuwize' haad il-manshooRaat?	شكون اللي يوزع هاد المنشورات؟
7-11	Where do you buy a newspaper?	mneen tishReyoo il-juRnaan?	منين تشريو الجرنان؟

7-10	Who distributes the fliers?	shkoon ilee yuwize' haad il-manshooRaat?	شكون اللي يوزع هاد المنشورات؟
7-11	Where do you buy a newspaper?	mneen tishReyoo il-juRnaan?	منين تشريو الجرنان؟

7-10	Who distributes the fliers?	shkoon ilee yuwize' haad il-manshooRaat?	شكون اللي يوزع هاد المنشورات؟
7-11	Where do you buy a newspaper?	mneen tishReyoo il-juRnaan?	منين تشريو الجرنان؟

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	naqdeR nshoof beeTaaqet it-ta'Reef dyaalek?	نقدر نشوف بطاقة التعريف ديالك؟
8-2	Where do you live?	ween tiskun?	وين تسكن؟
8-3	Where is the farm located?	ween jaat haad il- fyeRma?	وين جات هد الفيرمة؟
8-4	What was produced on the farm?	waash kaan yenzaRi' fee il-fyeRma?	واش كان ينزرع في الفيرمة؟
8-5	Who confiscated the land?	shkoon niHaalek aRDeK?	شكون نحالك أرضك؟

8

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	naqdeR nshoof beeTaaqet it-ta'Reef dyaalek?	نقدر نشوف بطاقة التعريف ديالك؟
8-2	Where do you live?	ween tiskun?	وين تسكن؟
8-3	Where is the farm located?	ween jaat haad il- fyeRma?	وين جات هد الفيرمة؟
8-4	What was produced on the farm?	waash kaan yenzaRi' fee il-fyeRma?	واش كان ينزرع في الفيرمة؟
8-5	Who confiscated the land?	shkoon niHaalek aRDeK?	شكون نحالك أرضك؟

8

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	naqdeR nshoof beeTaaqet it-ta'Reef dyaalek?	نقدر نشوف بطاقة التعريف ديالك؟
8-2	Where do you live?	ween tiskun?	وين تسكن؟
8-3	Where is the farm located?	ween jaat haad il- fyeRma?	وين جات هد الفيرمة؟
8-4	What was produced on the farm?	waash kaan yenzaRi' fee il-fyeRma?	واش كان ينزرع في الفيرمة؟
8-5	Who confiscated the land?	shkoon niHaalek aRDeK?	شكون نحالك أرضك؟

8

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	naqdeR nshoof beeTaaqet it-ta'Reef dyaalek?	نقدر نشوف بطاقة التعريف ديالك؟
8-2	Where do you live?	ween tiskun?	وين تسكن؟
8-3	Where is the farm located?	ween jaat haad il- fyeRma?	وين جات هد الفيرمة؟
8-4	What was produced on the farm?	waash kaan yenzaRi' fee il-fyeRma?	واش كان ينزرع في الفيرمة؟
8-5	Who confiscated the land?	shkoon niHaalek aRDeK?	شكون نحالك أرضك؟

8

8-6	Who now occupies your farm?	shkoon ilee Raahoo saakin fee il-fyeRma?	شكون الي راهو ساكن في الفيرما؟
8-7	Have you talked with them?	hadaRt ma'aahum?	هدرت معاھم؟
8-8	Do you have documentation?	'andek la-kwaagheT?	عندك الكواغط؟
8-9	You think it's dangerous?	Dun bilee heeya KhaTaR?	ضن باللي هي خطر؟
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	Raanaa RaayHeen nitaSloo bis-suluTaata il-munaasiba baash nibaHtoo fi-haad il-mushkil	رانا رايحين نتصلو بالسلطات المناسبة باش نبحتو فهاد المشكل

8-6	Who now occupies your farm?	shkoon ilee Raahoo saakin fee il-fyeRma?	شكون الي راهو ساكن في الفيرما؟
8-7	Have you talked with them?	hadaRt ma'aahum?	هدرت معاھم؟
8-8	Do you have documentation?	'andek la-kwaagheT?	عندك الكواغط؟
8-9	You think it's dangerous?	Dun bilee heeya KhaTaR?	ضن باللي هي خطر؟
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	Raanaa RaayHeen nitaSloo bis-suluTaata il-munaasiba baash nibaHtoo fi-haad il-mushkil	رانا رايحين نتصلو بالسلطات المناسبة باش نبحتو فهاد المشكل

8-6	Who now occupies your farm?	shkoon ilee Raahoo saakin fee il-fyeRma?	شكون الي راهو ساكن في الفيرما؟
8-7	Have you talked with them?	hadaRt ma'aahum?	هدرت معاھم؟
8-8	Do you have documentation?	'andek la-kwaagheT?	عندك الكواغط؟
8-9	You think it's dangerous?	Dun bilee heeya KhaTaR?	ضن باللي هي خطر؟
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	Raanaa RaayHeen nitaSloo bis-suluTaata il-munaasiba baash nibaHtoo fi-haad il-mushkil	رانا رايحين نتصلو بالسلطات المناسبة باش نبحتو فهاد المشكل

8-6	Who now occupies your farm?	shkoon ilee Raahoo saakin fee il-fyeRma?	شكون الي راهو ساكن في الفيرما؟
8-7	Have you talked with them?	hadaRt ma'aahum?	هدرت معاھم؟
8-8	Do you have documentation?	'andek la-kwaagheT?	عندك الكواغط؟
8-9	You think it's dangerous?	Dun bilee heeya KhaTaR?	ضن باللي هي خطر؟
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	Raanaa RaayHeen nitaSloo bis-suluTaata il-munaasiba baash nibaHtoo fi-haad il-mushkil	رانا رايحين نتصلو بالسلطات المناسبة باش نبحتو فهاد المشكل

8-11	Please know we will assist you.	i'Ref bilee Raanaa RaayHeen n'aawnook	أعرف بلي رانا رايعين انعاونوك
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	laazim tiKhalee is-suluTaata il-maHaleeya deeR lonkaat	لازم تخلي السلطات المحلية دير لونكات
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	laazim tRooH labaaz oo-tih-deR ma' mutaRjim	لازم تروح لباز و تهدر مع مترجم
8-14	The name of the owner	ism il-maalik	اسم المالك
8-15	The name of the property	ism il-milk	اسم الملك

8

8-11	Please know we will assist you.	i'Ref bilee Raanaa RaayHeen n'aawnook	أعرف بلي رانا رايعين انعاونوك
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	laazim tiKhalee is-suluTaata il-maHaleeya deeR lonkaat	لازم تخلي السلطات المحلية دير لونكات
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	laazim tRooH labaaz oo-tih-deR ma' mutaRjim	لازم تروح لباز و تهدر مع مترجم
8-14	The name of the owner	ism il-maalik	اسم المالك
8-15	The name of the property	ism il-milk	اسم الملك

8

8-11	Please know we will assist you.	i'Ref bilee Raanaa RaayHeen n'aawnook	أعرف بلي رانا رايعين انعاونوك
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	laazim tiKhalee is-suluTaata il-maHaleeya deeR lonkaat	لازم تخلي السلطات المحلية دير لونكات
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	laazim tRooH labaaz oo-tih-deR ma' mutaRjim	لازم تروح لباز و تهدر مع مترجم
8-14	The name of the owner	ism il-maalik	اسم المالك
8-15	The name of the property	ism il-milk	اسم الملك

8

8-11	Please know we will assist you.	i'Ref bilee Raanaa RaayHeen n'aawnook	أعرف بلي رانا رايعين انعاونوك
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	laazim tiKhalee is-suluTaata il-maHaleeya deeR lonkaat	لازم تخلي السلطات المحلية دير لونكات
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	laazim tRooH labaaz oo-tih-deR ma' mutaRjim	لازم تروح لباز و تهدر مع مترجم
8-14	The name of the owner	ism il-maalik	اسم المالك
8-15	The name of the property	ism il-milk	اسم الملك

8

8-16	Location of the property	il-mawqe' taa' il-milk	الموقع تاع الملك
8-17	Present use of the property	listi'maal il-Haalee dyaal il-mulk	لاستعمال الحالي ديال الملك
8-18	What is the condition of the property?	washnoo heeya il-Haala taa' il-mulk?	وشنو هي الحالة تاع الملك؟
8-19	Who has the title?	shkoon ilee 'ando it-teetR?	شكون اللي عندو التيتير؟

8-16	Location of the property	il-mawqe' taa' il-milk	الموقع تاع الملك
8-17	Present use of the property	listi'maal il-Haalee dyaal il-mulk	لاستعمال الحالي ديال الملك
8-18	What is the condition of the property?	washnoo heeya il-Haala taa' il-mulk?	وشنو هي الحالة تاع الملك؟
8-19	Who has the title?	shkoon ilee 'ando it-teetR?	شكون اللي عندو التيتير؟

8-16	Location of the property	il-mawqe' taa' il-milk	الموقع تاع الملك
8-17	Present use of the property	listi'maal il-Haalee dyaal il-mulk	لاستعمال الحالي ديال الملك
8-18	What is the condition of the property?	washnoo heeya il-Haala taa' il-mulk?	وشنو هي الحالة تاع الملك؟
8-19	Who has the title?	shkoon ilee 'ando it-teetR?	شكون اللي عندو التيتير؟

8-16	Location of the property	il-mawqe' taa' il-milk	الموقع تاع الملك
8-17	Present use of the property	listi'maal il-Haalee dyaal il-mulk	لاستعمال الحالي ديال الملك
8-18	What is the condition of the property?	washnoo heeya il-Haala taa' il-mulk?	وشنو هي الحالة تاع الملك؟
8-19	Who has the title?	shkoon ilee 'ando it-teetR?	شكون اللي عندو التيتير؟

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	HuT yadek 'al il-volon oo-maat-t-HaRak-humsh	حط يدك عال الفولون وماتحر كهمش
9-2	You are breaking the curfew.	maa Raaksh taHtaRim il-qawaaneen taa' HaDR it-tajawul	ما راكش تحترم القوانين تاع حضر التجول
9-3	You were speeding.	Raak tijRee	راك تجري
9-4	The curfew is in effect.	HaDR it-tajawul Raahoo saaRee il-maf'ool	حضر التجول راهو ساري المفعول

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	HuT yadek 'al il-volon oo-maat-t-HaRak-humsh	حط يدك عال الفولون وماتحر كهمش
9-2	You are breaking the curfew.	maa Raaksh taHtaRim il-qawaaneen taa' HaDR it-tajawul	ما راكش تحترم القوانين تاع حضر التجول
9-3	You were speeding.	Raak tijRee	راك تجري
9-4	The curfew is in effect.	HaDR it-tajawul Raahoo saaRee il-maf'ool	حضر التجول راهو ساري المفعول

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	HuT yadek 'al il-volon oo-maat-t-HaRak-humsh	حط يدك عال الفولون وماتحر كهمش
9-2	You are breaking the curfew.	maa Raaksh taHtaRim il-qawaaneen taa' HaDR it-tajawul	ما راكش تحترم القوانين تاع حضر التجول
9-3	You were speeding.	Raak tijRee	راك تجري
9-4	The curfew is in effect.	HaDR it-tajawul Raahoo saaRee il-maf'ool	حضر التجول راهو ساري المفعول

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	HuT yadek 'al il-volon oo-maat-t-HaRak-humsh	حط يدك عال الفولون وماتحر كهمش
9-2	You are breaking the curfew.	maa Raaksh taHtaRim il-qawaaneen taa' HaDR it-tajawul	ما راكش تحترم القوانين تاع حضر التجول
9-3	You were speeding.	Raak tijRee	راك تجري
9-4	The curfew is in effect.	HaDR it-tajawul Raahoo saaRee il-maf'ool	حضر التجول راهو ساري المفعول

9-5	Did you know there is a curfew?	kunt ‘aaRif ilee kaayin HaDR it-tajawul?	كنت عارف الي كاين حضر التجول؟
9-6	The streets are not safe right now.	ish-shwaaRi’ maa Raaheesh ma-amna dhuka	الشوارع ما راهيش مأمنة ذوك
9-7	We will escort you to your relatives.	Raanaa RaayHeen nideewook la-’end ‘aa-iltek	رانا رايعين نديوك لعند عائلتك
9-8	The police station will give you information about curfew.	laapolees RaayiHa ta’Teelek ma’loomaat ‘ala HaDR it-tajawul	لابوليس رايحة تعطيلك معلومات على حضر التجول
9-9	Turn off the engine.	Tafee il-motuR	بفي الموتور

9-5	Did you know there is a curfew?	kunt ‘aaRif ilee kaayin HaDR it-tajawul?	كنت عارف الي كاين حضر التجول؟
9-6	The streets are not safe right now.	ish-shwaaRi’ maa Raaheesh ma-amna dhuka	الشوارع ما راهيش مأمنة ذوك
9-7	We will escort you to your relatives.	Raanaa RaayHeen nideewook la-’end ‘aa-iltek	رانا رايعين نديوك لعند عائلتك
9-8	The police station will give you information about curfew.	laapolees RaayiHa ta’Teelek ma’loomaat ‘ala HaDR it-tajawul	لابوليس رايحة تعطيلك معلومات على حضر التجول
9-9	Turn off the engine.	Tafee il-motuR	بفي الموتور

9-5	Did you know there is a curfew?	kunt ‘aaRif ilee kaayin HaDR it-tajawul?	كنت عارف الي كاين حضر التجول؟
9-6	The streets are not safe right now.	ish-shwaaRi’ maa Raaheesh ma-amna dhuka	الشوارع ما راهيش مأمنة ذوك
9-7	We will escort you to your relatives.	Raanaa RaayHeen nideewook la-’end ‘aa-iltek	رانا رايعين نديوك لعند عائلتك
9-8	The police station will give you information about curfew.	laapolees RaayiHa ta’Teelek ma’loomaat ‘ala HaDR it-tajawul	لابوليس رايحة تعطيلك معلومات على حضر التجول
9-9	Turn off the engine.	Tafee il-motuR	بفي الموتور

9-5	Did you know there is a curfew?	kunt ‘aaRif ilee kaayin HaDR it-tajawul?	كنت عارف الي كاين حضر التجول؟
9-6	The streets are not safe right now.	ish-shwaaRi’ maa Raaheesh ma-amna dhuka	الشوارع ما راهيش مأمنة ذوك
9-7	We will escort you to your relatives.	Raanaa RaayHeen nideewook la-’end ‘aa-iltek	رانا رايعين نديوك لعند عائلتك
9-8	The police station will give you information about curfew.	laapolees RaayiHa ta’Teelek ma’loomaat ‘ala HaDR it-tajawul	لابوليس رايحة تعطيلك معلومات على حضر التجول
9-9	Turn off the engine.	Tafee il-motuR	بفي الموتور

9-10	Get out of your vehicle	uKhRuj min iT-Tonobeel	خرج من الطونوبيل
9-11	May I see your ID, please?	naqdeR nshoof beeTaaqit it-ta'Reef taa'ek SaHa?	نقدر نشوف بطاقة التعريف تاعك صح؟
9-12	Where are you going?	ween Raak RaayiH?	وين راك رايح؟
9-13	Are you carrying any weapons?	Raak Raafid slaaH?	راك رافد سلاح؟
9-14	How much money are you carrying?	sh-Haal Raak Raafid dRaahim?	شحال راك رافد دراهم؟
9-15	Who gave you the money?	shkoon 'aTaak id- dRaahim?	شكون اعطاك الدراهم؟

9

9-10	Get out of your vehicle	uKhRuj min iT-Tonobeel	خرج من الطونوبيل
9-11	May I see your ID, please?	naqdeR nshoof beeTaaqit it-ta'Reef taa'ek SaHa?	نقدر نشوف بطاقة التعريف تاعك صح؟
9-12	Where are you going?	ween Raak RaayiH?	وين راك رايح؟
9-13	Are you carrying any weapons?	Raak Raafid slaaH?	راك رافد سلاح؟
9-14	How much money are you carrying?	sh-Haal Raak Raafid dRaahim?	شحال راك رافد دراهم؟
9-15	Who gave you the money?	shkoon 'aTaak id- dRaahim?	شكون اعطاك الدراهم؟

9

9-10	Get out of your vehicle	uKhRuj min iT-Tonobeel	خرج من الطونوبيل
9-11	May I see your ID, please?	naqdeR nshoof beeTaaqit it-ta'Reef taa'ek SaHa?	نقدر نشوف بطاقة التعريف تاعك صح؟
9-12	Where are you going?	ween Raak RaayiH?	وين راك رايح؟
9-13	Are you carrying any weapons?	Raak Raafid slaaH?	راك رافد سلاح؟
9-14	How much money are you carrying?	sh-Haal Raak Raafid dRaahim?	شحال راك رافد دراهم؟
9-15	Who gave you the money?	shkoon 'aTaak id- dRaahim?	شكون اعطاك الدراهم؟

9

9-10	Get out of your vehicle	uKhRuj min iT-Tonobeel	خرج من الطونوبيل
9-11	May I see your ID, please?	naqdeR nshoof beeTaaqit it-ta'Reef taa'ek SaHa?	نقدر نشوف بطاقة التعريف تاعك صح؟
9-12	Where are you going?	ween Raak RaayiH?	وين راك رايح؟
9-13	Are you carrying any weapons?	Raak Raafid slaaH?	راك رافد سلاح؟
9-14	How much money are you carrying?	sh-Haal Raak Raafid dRaahim?	شحال راك رافد دراهم؟
9-15	Who gave you the money?	shkoon 'aTaak id- dRaahim?	شكون اعطاك الدراهم؟

9

9-16	Do you have a gun under the seat?	‘andek musadas taHt is-seeyaaazh?	عندك مسدس تحت السياج؟
9-17	Are you hiding anything illegal?	Raak mKhabee Haaja mamnoo’a?	راك مخبي حاجة ممنوعة؟
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	kee-maa HtaRamtsh il-qanoon, laazim naHabsook	كي ما حترمئش القانون لازم نحبسوك
9-19	We have to take you to the police station.	laazim nideewook li-maRkaz ish-shuRTa	.لازم نديوك لمركز الشرطة
9-20	You will ride with us to the police station.	Raak RaayiH itjee ma’aanaa li-maRkaz ish-shuRTa	راك رايح تجي معنا لمركز الشرطة

9-16	Do you have a gun under the seat?	‘andek musadas taHt is-seeyaaazh?	عندك مسدس تحت السياج؟
9-17	Are you hiding anything illegal?	Raak mKhabee Haaja mamnoo’a?	راك مخبي حاجة ممنوعة؟
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	kee-maa HtaRamtsh il-qanoon, laazim naHabsook	كي ما حترمئش القانون لازم نحبسوك
9-19	We have to take you to the police station.	laazim nideewook li-maRkaz ish-shuRTa	.لازم نديوك لمركز الشرطة
9-20	You will ride with us to the police station.	Raak RaayiH itjee ma’aanaa li-maRkaz ish-shuRTa	راك رايح تجي معنا لمركز الشرطة

9-16	Do you have a gun under the seat?	‘andek musadas taHt is-seeyaaazh?	عندك مسدس تحت السياج؟
9-17	Are you hiding anything illegal?	Raak mKhabee Haaja mamnoo’a?	راك مخبي حاجة ممنوعة؟
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	kee-maa HtaRamtsh il-qanoon, laazim naHabsook	كي ما حترمئش القانون لازم نحبسوك
9-19	We have to take you to the police station.	laazim nideewook li-maRkaz ish-shuRTa	.لازم نديوك لمركز الشرطة
9-20	You will ride with us to the police station.	Raak RaayiH itjee ma’aanaa li-maRkaz ish-shuRTa	راك رايح تجي معنا لمركز الشرطة

9-16	Do you have a gun under the seat?	‘andek musadas taHt is-seeyaaazh?	عندك مسدس تحت السياج؟
9-17	Are you hiding anything illegal?	Raak mKhabee Haaja mamnoo’a?	راك مخبي حاجة ممنوعة؟
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	kee-maa HtaRamtsh il-qanoon, laazim naHabsook	كي ما حترمئش القانون لازم نحبسوك
9-19	We have to take you to the police station.	laazim nideewook li-maRkaz ish-shuRTa	.لازم نديوك لمركز الشرطة
9-20	You will ride with us to the police station.	Raak RaayiH itjee ma’aanaa li-maRkaz ish-shuRTa	راك رايح تجي معنا لمركز الشرطة

9-21	We detained this man at ____.	Hkimnaa haad iR-Raajil fee ____	حكمتنا هدا الراجل في ____
9-22	He broke the curfew.	maa HtaRamsh HaDR it-tajawul	ما حترمى حضر التجول
9-23	Can you help verify the man's identity?	taqdeR t'aawin-nee baash inneeReefee haweeyet haad iR-Raajil?	تقدر تعاوني باش انفيري في هوية هدا الراجل؟
9-24	He was hiding a gun.	kaan yiKhabee fee musadas	كان يخبي في مسدس

9-21	We detained this man at ____.	Hkimnaa haad iR-Raajil fee ____	حكمتنا هدا الراجل في ____
9-22	He broke the curfew.	maa HtaRamsh HaDR it-tajawul	ما حترمى حضر التجول
9-23	Can you help verify the man's identity?	taqdeR t'aawin-nee baash inneeReefee haweeyet haad iR-Raajil?	تقدر تعاوني باش انفيري في هوية هدا الراجل؟
9-24	He was hiding a gun.	kaan yiKhabee fee musadas	كان يخبي في مسدس

9-21	We detained this man at ____.	Hkimnaa haad iR-Raajil fee ____	حكمتنا هدا الراجل في ____
9-22	He broke the curfew.	maa HtaRamsh HaDR it-tajawul	ما حترمى حضر التجول
9-23	Can you help verify the man's identity?	taqdeR t'aawin-nee baash inneeReefee haweeyet haad iR-Raajil?	تقدر تعاوني باش انفيري في هوية هدا الراجل؟
9-24	He was hiding a gun.	kaan yiKhabee fee musadas	كان يخبي في مسدس

9-21	We detained this man at ____.	Hkimnaa haad iR-Raajil fee ____	حكمتنا هدا الراجل في ____
9-22	He broke the curfew.	maa HtaRamsh HaDR it-tajawul	ما حترمى حضر التجول
9-23	Can you help verify the man's identity?	taqdeR t'aawin-nee baash inneeReefee haweeyet haad iR-Raajil?	تقدر تعاوني باش انفيري في هوية هدا الراجل؟
9-24	He was hiding a gun.	kaan yiKhabee fee musadas	كان يخبي في مسدس

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	Tafee il-motuR	طفي الموتور
10-2	Get out of the truck please.	uKhRuj min il-kaamyoon SaHa	اخرج من الكاميون صح
10-3	Where are you coming from?	mneen Raak jaay?	منين راك جاي؟
10-4	Where are you going to?	ween Raak RaayiH?	وين راك رايح؟
10-5	What are you transporting?	washRaak Raafid?	واشراك رافد؟
10-6	Please unlock the back door.	Hul il-baab il-loRaaneeya	حل الباب اللورانية

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	Tafee il-motuR	طفي الموتور
10-2	Get out of the truck please.	uKhRuj min il-kaamyoon SaHa	اخرج من الكاميون صح
10-3	Where are you coming from?	mneen Raak jaay?	منين راك جاي؟
10-4	Where are you going to?	ween Raak RaayiH?	وين راك رايح؟
10-5	What are you transporting?	washRaak Raafid?	واشراك رافد؟
10-6	Please unlock the back door.	Hul il-baab il-loRaaneeya	حل الباب اللورانية

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	Tafee il-motuR	طفي الموتور
10-2	Get out of the truck please.	uKhRuj min il-kaamyoon SaHa	اخرج من الكاميون صح
10-3	Where are you coming from?	mneen Raak jaay?	منين راك جاي؟
10-4	Where are you going to?	ween Raak RaayiH?	وين راك رايح؟
10-5	What are you transporting?	washRaak Raafid?	واشراك رافد؟
10-6	Please unlock the back door.	Hul il-baab il-loRaaneeya	حل الباب اللورانية

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	Tafee il-motuR	طفي الموتور
10-2	Get out of the truck please.	uKhRuj min il-kaamyoon SaHa	اخرج من الكاميون صح
10-3	Where are you coming from?	mneen Raak jaay?	منين راك جاي؟
10-4	Where are you going to?	ween Raak RaayiH?	وين راك رايح؟
10-5	What are you transporting?	washRaak Raafid?	واشراك رافد؟
10-6	Please unlock the back door.	Hul il-baab il-loRaaneeya	حل الباب اللورانية

10-7	We need to inspect the cargo.	laazim inkonTRoleeyu laa shaaRzh	لازم انكونتروليو لا شارح
10-8	What is this?	washnoo haada?	وشنو هدا؟
10-9	Where did you get this ammunition?	mneen jibt haad id-daKheeRa?	منين جبت هد الذخيرة؟
10-10	Who does this ammunition belong to?	taa' men haad id-daKheeRa?	تاع من هد الذخيرة؟
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	Raanaa RaayHeen naHakmook oo-neHeeyulek il-kaamyoo dyaalek	رانا رايعين نحكموك و نحيولك الكاميو ديالك

10

10-7	We need to inspect the cargo.	laazim inkonTRoleeyu laa shaaRzh	لازم انكونتروليو لا شارح
10-8	What is this?	washnoo haada?	وشنو هدا؟
10-9	Where did you get this ammunition?	mneen jibt haad id-daKheeRa?	منين جبت هد الذخيرة؟
10-10	Who does this ammunition belong to?	taa' men haad id-daKheeRa?	تاع من هد الذخيرة؟
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	Raanaa RaayHeen naHakmook oo-neHeeyulek il-kaamyoo dyaalek	رانا رايعين نحكموك و نحيولك الكاميو ديالك

10

10-7	We need to inspect the cargo.	laazim inkonTRoleeyu laa shaaRzh	لازم انكونتروليو لا شارح
10-8	What is this?	washnoo haada?	وشنو هدا؟
10-9	Where did you get this ammunition?	mneen jibt haad id-daKheeRa?	منين جبت هد الذخيرة؟
10-10	Who does this ammunition belong to?	taa' men haad id-daKheeRa?	تاع من هد الذخيرة؟
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	Raanaa RaayHeen naHakmook oo-neHeeyulek il-kaamyoo dyaalek	رانا رايعين نحكموك و نحيولك الكاميو ديالك

10

10-7	We need to inspect the cargo.	laazim inkonTRoleeyu laa shaaRzh	لازم انكونتروليو لا شارح
10-8	What is this?	washnoo haada?	وشنو هدا؟
10-9	Where did you get this ammunition?	mneen jibt haad id-daKheeRa?	منين جبت هد الذخيرة؟
10-10	Who does this ammunition belong to?	taa' men haad id-daKheeRa?	تاع من هد الذخيرة؟
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	Raanaa RaayHeen naHakmook oo-neHeeyulek il-kaamyoo dyaalek	رانا رايعين نحكموك و نحيولك الكاميو ديالك

10

10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	Raanaa RaayHeen niKhaleeyulek il- kaamyoo dyaalek eedha qultin-naa limen kunt RaayiH tuwiSal haad ish-shee	رانا رايعين نخليولك الكاميو ديالك إذا قلتنا لمن كنت رايع توصل هد الشي
-------	---	---	---

10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	Raanaa RaayHeen niKhaleeyulek il- kaamyoo dyaalek eedha qultin-naa limen kunt RaayiH tuwiSal haad ish-shee	رانا رايعين نخليولك الكاميو ديالك إذا قلتنا لمن كنت رايع توصل هد الشي
-------	---	---	---

10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	Raanaa RaayHeen niKhaleeyulek il- kaamyoo dyaalek eedha qultin-naa limen kunt RaayiH tuwiSal haad ish-shee	رانا رايعين نخليولك الكاميو ديالك إذا قلتنا لمن كنت رايع توصل هد الشي
-------	---	---	---

10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	Raanaa RaayHeen niKhaleeyulek il- kaamyoo dyaalek eedha qultin-naa limen kunt RaayiH tuwiSal haad ish-shee	رانا رايعين نخليولك الكاميو ديالك إذا قلتنا لمن كنت رايع توصل هد الشي
-------	---	---	---

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	ism il-beelaaj	اسم البيلاج
11-2	The location of the village	il-mawqe' taa' il-beelaaj	الموقع تاع البيلاج
11-3	Is there a road access for cars?	kaayin TaReeq liT-Tonobeelaat?	كاين طريق للطونوبيلات؟
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	laayin TaReeq ween yumkin nsoogoo kaaTkaaT?	كاين طريق وين يمكن نسوقو كاطكاط؟
11-5	Is there a road access for trucks?	kaayin TaReeq lil-kuwaamin?	كاين طريق للكوامن؟

11

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	ism il-beelaaj	اسم البيلاج
11-2	The location of the village	il-mawqe' taa' il-beelaaj	الموقع تاع البيلاج
11-3	Is there a road access for cars?	kaayin TaReeq liT-Tonobeelaat?	كاين طريق للطونوبيلات؟
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	laayin TaReeq ween yumkin nsoogoo kaaTkaaT?	كاين طريق وين يمكن نسوقو كاطكاط؟
11-5	Is there a road access for trucks?	kaayin TaReeq lil-kuwaamin?	كاين طريق للكوامن؟

11

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	ism il-beelaaj	اسم البيلاج
11-2	The location of the village	il-mawqe' taa' il-beelaaj	الموقع تاع البيلاج
11-3	Is there a road access for cars?	kaayin TaReeq liT-Tonobeelaat?	كاين طريق للطونوبيلات؟
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	laayin TaReeq ween yumkin nsoogoo kaaTkaaT?	كاين طريق وين يمكن نسوقو كاطكاط؟
11-5	Is there a road access for trucks?	kaayin TaReeq lil-kuwaamin?	كاين طريق للكوامن؟

11

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	ism il-beelaaj	اسم البيلاج
11-2	The location of the village	il-mawqe' taa' il-beelaaj	الموقع تاع البيلاج
11-3	Is there a road access for cars?	kaayin TaReeq liT-Tonobeelaat?	كاين طريق للطونوبيلات؟
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	laayin TaReeq ween yumkin nsoogoo kaaTkaaT?	كاين طريق وين يمكن نسوقو كاطكاط؟
11-5	Is there a road access for trucks?	kaayin TaReeq lil-kuwaamin?	كاين طريق للكوامن؟

11

11-6	Is the road accessible in the winter?	naqedRoo nsoogoo fi-haad iT-TaReeq fish-shtaa?	نقدرو نسوقو فهاد الطريق فالشتا؟
11-7	What is the number of the current population?	sh-Haal hoowa 'adad is-sukaan?	شحال هو عدد السكان؟
11-8	How many children are there?	sh-Haal kaayin min id-daRaaRee?	شحال كاين من الدراري؟
11-9	How many men are there?	sh-Haal kaayin min iR-Rijaal?	شحال كاين من الرجال؟
11-10	How many women are there?	sh-Haal kaayin min in-nsaa?	شحال كاين من النساء؟

11-6	Is the road accessible in the winter?	naqedRoo nsoogoo fi-haad iT-TaReeq fish-shtaa?	نقدرو نسوقو فهاد الطريق فالشتا؟
11-7	What is the number of the current population?	sh-Haal hoowa 'adad is-sukaan?	شحال هو عدد السكان؟
11-8	How many children are there?	sh-Haal kaayin min id-daRaaRee?	شحال كاين من الدراري؟
11-9	How many men are there?	sh-Haal kaayin min iR-Rijaal?	شحال كاين من الرجال؟
11-10	How many women are there?	sh-Haal kaayin min in-nsaa?	شحال كاين من النساء؟

11-6	Is the road accessible in the winter?	naqedRoo nsoogoo fi-haad iT-TaReeq fish-shtaa?	نقدرو نسوقو فهاد الطريق فالشتا؟
11-7	What is the number of the current population?	sh-Haal hoowa 'adad is-sukaan?	شحال هو عدد السكان؟
11-8	How many children are there?	sh-Haal kaayin min id-daRaaRee?	شحال كاين من الدراري؟
11-9	How many men are there?	sh-Haal kaayin min iR-Rijaal?	شحال كاين من الرجال؟
11-10	How many women are there?	sh-Haal kaayin min in-nsaa?	شحال كاين من النساء؟

11-6	Is the road accessible in the winter?	naqedRoo nsoogoo fi-haad iT-TaReeq fish-shtaa?	نقدرو نسوقو فهاد الطريق فالشتا؟
11-7	What is the number of the current population?	sh-Haal hoowa 'adad is-sukaan?	شحال هو عدد السكان؟
11-8	How many children are there?	sh-Haal kaayin min id-daRaaRee?	شحال كاين من الدراري؟
11-9	How many men are there?	sh-Haal kaayin min iR-Rijaal?	شحال كاين من الرجال؟
11-10	How many women are there?	sh-Haal kaayin min in-nsaa?	شحال كاين من النساء؟

11-11	How many locals are there?	sh-Haal 'adad in-naas il-maHaleeyeen?	شحال عدد الناس المحليين؟
11-12	How many refugees are there?	sh-Haal 'adad il-laajee- een?	شحال عدد الاجئين؟
11-13	How many returnees are there?	sh-Haal 'adad taa' il- 'aa-eedeem?	شحال عدد تاع العائدين؟
11-14	Who is the community leader?	shkoon hoowa il-qaayid taa' il-jamaa'a?	شكون هو القايد تاع الجماعة؟
11-15	Who is responsible for food distribution?	shkoon mas-ool 'ala tawzee' il-maakla?	شكون مسؤول على توزيع الماكلة؟

11

11-11	How many locals are there?	sh-Haal 'adad in-naas il-maHaleeyeen?	شحال عدد الناس المحليين؟
11-12	How many refugees are there?	sh-Haal 'adad il-laajee- een?	شحال عدد الاجئين؟
11-13	How many returnees are there?	sh-Haal 'adad taa' il- 'aa-eedeem?	شحال عدد تاع العائدين؟
11-14	Who is the community leader?	shkoon hoowa il-qaayid taa' il-jamaa'a?	شكون هو القايد تاع الجماعة؟
11-15	Who is responsible for food distribution?	shkoon mas-ool 'ala tawzee' il-maakla?	شكون مسؤول على توزيع الماكلة؟

11

11-11	How many locals are there?	sh-Haal 'adad in-naas il-maHaleeyeen?	شحال عدد الناس المحليين؟
11-12	How many refugees are there?	sh-Haal 'adad il-laajee- een?	شحال عدد الاجئين؟
11-13	How many returnees are there?	sh-Haal 'adad taa' il- 'aa-eedeem?	شحال عدد تاع العائدين؟
11-14	Who is the community leader?	shkoon hoowa il-qaayid taa' il-jamaa'a?	شكون هو القايد تاع الجماعة؟
11-15	Who is responsible for food distribution?	shkoon mas-ool 'ala tawzee' il-maakla?	شكون مسؤول على توزيع الماكلة؟

11

11-11	How many locals are there?	sh-Haal 'adad in-naas il-maHaleeyeen?	شحال عدد الناس المحليين؟
11-12	How many refugees are there?	sh-Haal 'adad il-laajee- een?	شحال عدد الاجئين؟
11-13	How many returnees are there?	sh-Haal 'adad taa' il- 'aa-eedeem?	شحال عدد تاع العائدين؟
11-14	Who is the community leader?	shkoon hoowa il-qaayid taa' il-jamaa'a?	شكون هو القايد تاع الجماعة؟
11-15	Who is responsible for food distribution?	shkoon mas-ool 'ala tawzee' il-maakla?	شكون مسؤول على توزيع الماكلة؟

11

11-16	Where is the local warehouse?	ween kaayin id-deepoo?	وين كاين الديبو؟
11-17	Is there a storage facility?	kaayin blaaSa taa' stok?	كاين بلاصة تاع ستوك؟
11-18	Is this village used for secondary distribution?	haad il-beelaaj yusta'mel lit-tawzee' it-taanawee?	هاد البيلاج يستعمل للتوزيع التانوي؟
11-19	Which villages receive assistance from this village?	washnoo hoomaa il-beelaajaat ilee yaaKhdoo il-mu'aawana min haad il-beelaaj?	وشنوهوما البيلاجيات الي ياخدو المعاونة من هاد البيلاج؟

11-16	Where is the local warehouse?	ween kaayin id-deepoo?	وين كاين الديبو؟
11-17	Is there a storage facility?	kaayin blaaSa taa' stok?	كاين بلاصة تاع ستوك؟
11-18	Is this village used for secondary distribution?	haad il-beelaaj yusta'mel lit-tawzee' it-taanawee?	هاد البيلاج يستعمل للتوزيع التانوي؟
11-19	Which villages receive assistance from this village?	washnoo hoomaa il-beelaajaat ilee yaaKhdoo il-mu'aawana min haad il-beelaaj?	وشنوهوما البيلاجيات الي ياخدو المعاونة من هاد البيلاج؟

11-16	Where is the local warehouse?	ween kaayin id-deepoo?	وين كاين الديبو؟
11-17	Is there a storage facility?	kaayin blaaSa taa' stok?	كاين بلاصة تاع ستوك؟
11-18	Is this village used for secondary distribution?	haad il-beelaaj yusta'mel lit-tawzee' it-taanawee?	هاد البيلاج يستعمل للتوزيع التانوي؟
11-19	Which villages receive assistance from this village?	washnoo hoomaa il-beelaajaat ilee yaaKhdoo il-mu'aawana min haad il-beelaaj?	وشنوهوما البيلاجيات الي ياخدو المعاونة من هاد البيلاج؟

11-16	Where is the local warehouse?	ween kaayin id-deepoo?	وين كاين الديبو؟
11-17	Is there a storage facility?	kaayin blaaSa taa' stok?	كاين بلاصة تاع ستوك؟
11-18	Is this village used for secondary distribution?	haad il-beelaaj yusta'mel lit-tawzee' it-taanawee?	هاد البيلاج يستعمل للتوزيع التانوي؟
11-19	Which villages receive assistance from this village?	washnoo hoomaa il-beelaajaat ilee yaaKhdoo il-mu'aawana min haad il-beelaaj?	وشنوهوما البيلاجيات الي ياخدو المعاونة من هاد البيلاج؟

11-20	How many damaged houses in this village?	sh-Haal min daaR mdamRa fi-haad il-beelaaj?	شحال من دار مدمرة فهاد البيلاج؟
11-21	How many unfinished houses in this village?	sh-Haal min daaR maashee kaamla fi-haad il-beelaaj?	شحال من دار ماشي كاملة فهاد البيلاج؟
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	kaan kaayin damaaR jdeed fil-beenaayaat qbil maa tibda il-geeRa?	كان كاين دمار جديد فالبنائيات قبل ما تبدا القيرا؟
11-23	Is there a school in the village?	kaayin madRasa fee haad il-beelaaj?	كاين مدرسة في هد البيلاج؟

11

11-20	How many damaged houses in this village?	sh-Haal min daaR mdamRa fi-haad il-beelaaj?	شحال من دار مدمرة فهاد البيلاج؟
11-21	How many unfinished houses in this village?	sh-Haal min daaR maashee kaamla fi-haad il-beelaaj?	شحال من دار ماشي كاملة فهاد البيلاج؟
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	kaan kaayin damaaR jdeed fil-beenaayaat qbil maa tibda il-geeRa?	كان كاين دمار جديد فالبنائيات قبل ما تبدا القيرا؟
11-23	Is there a school in the village?	kaayin madRasa fee haad il-beelaaj?	كاين مدرسة في هد البيلاج؟

11

11-20	How many damaged houses in this village?	sh-Haal min daaR mdamRa fi-haad il-beelaaj?	شحال من دار مدمرة فهاد البيلاج؟
11-21	How many unfinished houses in this village?	sh-Haal min daaR maashee kaamla fi-haad il-beelaaj?	شحال من دار ماشي كاملة فهاد البيلاج؟
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	kaan kaayin damaaR jdeed fil-beenaayaat qbil maa tibda il-geeRa?	كان كاين دمار جديد فالبنائيات قبل ما تبدا القيرا؟
11-23	Is there a school in the village?	kaayin madRasa fee haad il-beelaaj?	كاين مدرسة في هد البيلاج؟

11

11-20	How many damaged houses in this village?	sh-Haal min daaR mdamRa fi-haad il-beelaaj?	شحال من دار مدمرة فهاد البيلاج؟
11-21	How many unfinished houses in this village?	sh-Haal min daaR maashee kaamla fi-haad il-beelaaj?	شحال من دار ماشي كاملة فهاد البيلاج؟
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	kaan kaayin damaaR jdeed fil-beenaayaat qbil maa tibda il-geeRa?	كان كاين دمار جديد فالبنائيات قبل ما تبدا القيرا؟
11-23	Is there a school in the village?	kaayin madRasa fee haad il-beelaaj?	كاين مدرسة في هد البيلاج؟

11

11-24	Is there a mosque in the village?	kaayin jaame' fee haad il-beelaaj?	كاين جامع في هد البيلاج؟
11-25	Is there a bakery?	kaayin Khubaaz?	كاين خباز؟
11-26	Is there a health facility?	kaayin sbeeTaaR?	كاين سبيطار؟
11-27	Is there any source of food available in the village?	kaayin maSdaR lil-maakla fee il-beelaaj?	كاين مصدر للماكلة في البيلاج؟

11-24	Is there a mosque in the village?	kaayin jaame' fee haad il-beelaaj?	كاين جامع في هد البيلاج؟
11-25	Is there a bakery?	kaayin Khubaaz?	كاين خباز؟
11-26	Is there a health facility?	kaayin sbeeTaaR?	كاين سبيطار؟
11-27	Is there any source of food available in the village?	kaayin maSdaR lil-maakla fee il-beelaaj?	كاين مصدر للماكلة في البيلاج؟

11-24	Is there a mosque in the village?	kaayin jaame' fee haad il-beelaaj?	كاين جامع في هد البيلاج؟
11-25	Is there a bakery?	kaayin Khubaaz?	كاين خباز؟
11-26	Is there a health facility?	kaayin sbeeTaaR?	كاين سبيطار؟
11-27	Is there any source of food available in the village?	kaayin maSdaR lil-maakla fee il-beelaaj?	كاين مصدر للماكلة في البيلاج؟

11-24	Is there a mosque in the village?	kaayin jaame' fee haad il-beelaaj?	كاين جامع في هد البيلاج؟
11-25	Is there a bakery?	kaayin Khubaaz?	كاين خباز؟
11-26	Is there a health facility?	kaayin sbeeTaaR?	كاين سبيطار؟
11-27	Is there any source of food available in the village?	kaayin maSdaR lil-maakla fee il-beelaaj?	كاين مصدر للماكلة في البيلاج؟

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	Khaleenee nHuTek 'ala iteeSaal ma' waaHid yaqdeR yi'aawnek	خليني انحطك على اتصال مع واحد يقدر يعاونك
12-2	I will take you to him.	Raanee RaayiH nideek leeh	راني رايح نديك ليه
12-3	The person in charge is ____.	il-mas-ool hoowa ____	المسؤول هو ____
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	baash taaKhud ta'weeDaat 'ala il-aDRaaR laazim t'amaR haad il-wRaq ____	باش تاخذ تعويضات على الأضرار لازم تعمّر هد الورق ____

12

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	Khaleenee nHuTek 'ala iteeSaal ma' waaHid yaqdeR yi'aawnek	خليني انحطك على اتصال مع واحد يقدر يعاونك
12-2	I will take you to him.	Raanee RaayiH nideek leeh	راني رايح نديك ليه
12-3	The person in charge is ____.	il-mas-ool hoowa ____	المسؤول هو ____
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	baash taaKhud ta'weeDaat 'ala il-aDRaaR laazim t'amaR haad il-wRaq ____	باش تاخذ تعويضات على الأضرار لازم تعمّر هد الورق ____

12

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	Khaleenee nHuTek 'ala iteeSaal ma' waaHid yaqdeR yi'aawnek	خليني انحطك على اتصال مع واحد يقدر يعاونك
12-2	I will take you to him.	Raanee RaayiH nideek leeh	راني رايح نديك ليه
12-3	The person in charge is ____.	il-mas-ool hoowa ____	المسؤول هو ____
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	baash taaKhud ta'weeDaat 'ala il-aDRaaR laazim t'amaR haad il-wRaq ____	باش تاخذ تعويضات على الأضرار لازم تعمّر هد الورق ____

12

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	Khaleenee nHuTek 'ala iteeSaal ma' waaHid yaqdeR yi'aawnek	خليني انحطك على اتصال مع واحد يقدر يعاونك
12-2	I will take you to him.	Raanee RaayiH nideek leeh	راني رايح نديك ليه
12-3	The person in charge is ____.	il-mas-ool hoowa ____	المسؤول هو ____
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	baash taaKhud ta'weeDaat 'ala il-aDRaaR laazim t'amaR haad il-wRaq ____	باش تاخذ تعويضات على الأضرار لازم تعمّر هد الورق ____

12

12-5	What is your name?	wismek?	وسمك؟
12-6	Where do you live? / What is your address?	ween tuskun? / washnoo heeya laadReysaa taa'ek?	وين تسكن / وشنو هي لادريسا تاعك؟
12-7	What happened to your car?	waash SRaa le-Tonobeeltek?	واش صرى لطونوبيلتك؟
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	washnoo hoowa in-no' taa' iT-Tonobeel? (il-'aam win-no' wil-model)	وشنو هو النوع تاع الطونوبيل؟ (العام والنوع و الموديل)
12-9	Show me your car registration.	waReelee kaaRt gReez taa'ek	وريلي كارت قريز تاعك

12-5	What is your name?	wismek?	وسمك؟
12-6	Where do you live? / What is your address?	ween tuskun? / washnoo heeya laadReysaa taa'ek?	وين تسكن / وشنو هي لادريسا تاعك؟
12-7	What happened to your car?	waash SRaa le-Tonobeeltek?	واش صرى لطونوبيلتك؟
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	washnoo hoowa in-no' taa' iT-Tonobeel? (il-'aam win-no' wil-model)	وشنو هو النوع تاع الطونوبيل؟ (العام والنوع و الموديل)
12-9	Show me your car registration.	waReelee kaaRt gReez taa'ek	وريلي كارت قريز تاعك

12-5	What is your name?	wismek?	وسمك؟
12-6	Where do you live? / What is your address?	ween tuskun? / washnoo heeya laadReysaa taa'ek?	وين تسكن / وشنو هي لادريسا تاعك؟
12-7	What happened to your car?	waash SRaa le-Tonobeeltek?	واش صرى لطونوبيلتك؟
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	washnoo hoowa in-no' taa' iT-Tonobeel? (il-'aam win-no' wil-model)	وشنو هو النوع تاع الطونوبيل؟ (العام والنوع و الموديل)
12-9	Show me your car registration.	waReelee kaaRt gReez taa'ek	وريلي كارت قريز تاعك

12-5	What is your name?	wismek?	وسمك؟
12-6	Where do you live? / What is your address?	ween tuskun? / washnoo heeya laadReysaa taa'ek?	وين تسكن / وشنو هي لادريسا تاعك؟
12-7	What happened to your car?	waash SRaa le-Tonobeeltek?	واش صرى لطونوبيلتك؟
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	washnoo hoowa in-no' taa' iT-Tonobeel? (il-'aam win-no' wil-model)	وشنو هو النوع تاع الطونوبيل؟ (العام والنوع و الموديل)
12-9	Show me your car registration.	waReelee kaaRt gReez taa'ek	وريلي كارت قريز تاعك

12-10	Where is your car right now?	ween Raahee Tonobeeltek daRwek?	وين راهي طونوبيلتك ذروك؟
12-11	Is your car drivable?	Tonobeeltek temshee?	طونوبيلتك تمشي؟
12-12	Can you bring your car here?	taqdeR tjeeb Tonobeeltek hnaa?	تقدر اتجيب طونوبيلتك هنا؟
12-13	Where did the accident happen?	ween SRaa laakseedaan?	وين صرا لأكسيدان؟
12-14	When did the accident happen?	wuqtaash SRaa laakseedaan?	وقتاش صرا لأكسيدان؟

12

12-10	Where is your car right now?	ween Raahee Tonobeeltek daRwek?	وين راهي طونوبيلتك ذروك؟
12-11	Is your car drivable?	Tonobeeltek temshee?	طونوبيلتك تمشي؟
12-12	Can you bring your car here?	taqdeR tjeeb Tonobeeltek hnaa?	تقدر اتجيب طونوبيلتك هنا؟
12-13	Where did the accident happen?	ween SRaa laakseedaan?	وين صرا لأكسيدان؟
12-14	When did the accident happen?	wuqtaash SRaa laakseedaan?	وقتاش صرا لأكسيدان؟

12

12-10	Where is your car right now?	ween Raahee Tonobeeltek daRwek?	وين راهي طونوبيلتك ذروك؟
12-11	Is your car drivable?	Tonobeeltek temshee?	طونوبيلتك تمشي؟
12-12	Can you bring your car here?	taqdeR tjeeb Tonobeeltek hnaa?	تقدر اتجيب طونوبيلتك هنا؟
12-13	Where did the accident happen?	ween SRaa laakseedaan?	وين صرا لأكسيدان؟
12-14	When did the accident happen?	wuqtaash SRaa laakseedaan?	وقتاش صرا لأكسيدان؟

12

12-10	Where is your car right now?	ween Raahee Tonobeeltek daRwek?	وين راهي طونوبيلتك ذروك؟
12-11	Is your car drivable?	Tonobeeltek temshee?	طونوبيلتك تمشي؟
12-12	Can you bring your car here?	taqdeR tjeeb Tonobeeltek hnaa?	تقدر اتجيب طونوبيلتك هنا؟
12-13	Where did the accident happen?	ween SRaa laakseedaan?	وين صرا لأكسيدان؟
12-14	When did the accident happen?	wuqtaash SRaa laakseedaan?	وقتاش صرا لأكسيدان؟

12

12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	washmen Tonobeel taa' il-qoowaat il-madaneeya ilee DaRabit Tonobeeltekt?	وشمن طونوبيل تاع القوات المدنية اللي ضربت طونوبيلتك؟
12-16	What soldiers were involved in the accident?	shkoon il-junood ilee 'and-hum 'alaaqa bi-haad laakseedaan?	شكون الجنود الي عندهم علاقة بهاد لأكسيدان؟
12-17	Thank you for your time.	SaHa 'ala il-mu'aawna dyaalkum	صح على المعاونة ديالكم
12-18	I appreciate your patience.	SaHa 'ala iS-SbuR dyaalkum	صح على الصبر ديالكم

12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	washmen Tonobeel taa' il-qoowaat il-madaneeya ilee DaRabit Tonobeeltekt?	وشمن طونوبيل تاع القوات المدنية اللي ضربت طونوبيلتك؟
12-16	What soldiers were involved in the accident?	shkoon il-junood ilee 'and-hum 'alaaqa bi-haad laakseedaan?	شكون الجنود الي عندهم علاقة بهاد لأكسيدان؟
12-17	Thank you for your time.	SaHa 'ala il-mu'aawna dyaalkum	صح على المعاونة ديالكم
12-18	I appreciate your patience.	SaHa 'ala iS-SbuR dyaalkum	صح على الصبر ديالكم

12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	washmen Tonobeel taa' il-qoowaat il-madaneeya ilee DaRabit Tonobeeltekt?	وشمن طونوبيل تاع القوات المدنية اللي ضربت طونوبيلتك؟
12-16	What soldiers were involved in the accident?	shkoon il-junood ilee 'and-hum 'alaaqa bi-haad laakseedaan?	شكون الجنود الي عندهم علاقة بهاد لأكسيدان؟
12-17	Thank you for your time.	SaHa 'ala il-mu'aawna dyaalkum	صح على المعاونة ديالكم
12-18	I appreciate your patience.	SaHa 'ala iS-SbuR dyaalkum	صح على الصبر ديالكم

12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	washmen Tonobeel taa' il-qoowaat il-madaneeya ilee DaRabit Tonobeeltekt?	وشمن طونوبيل تاع القوات المدنية اللي ضربت طونوبيلتك؟
12-16	What soldiers were involved in the accident?	shkoon il-junood ilee 'and-hum 'alaaqa bi-haad laakseedaan?	شكون الجنود الي عندهم علاقة بهاد لأكسيدان؟
12-17	Thank you for your time.	SaHa 'ala il-mu'aawna dyaalkum	صح على المعاونة ديالكم
12-18	I appreciate your patience.	SaHa 'ala iS-SbuR dyaalkum	صح على الصبر ديالكم

12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	baash taaKhud ta'weeDaat 'ala il-aDRaaR laazim t'amaR haad il-wRaq	باش تاخذ تعويضات على الأضرار لازم تعمر هد الورق
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	baash taaKhud ta'weeDaat 'ala il-aDRaaR laazim titkilim ma' ____	باش تاخذ تعويضات على الأضرار لازم تتكلم مع ____

12

12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	baash taaKhud ta'weeDaat 'ala il-aDRaaR laazim t'amaR haad il-wRaq	باش تاخذ تعويضات على الأضرار لازم تعمر هد الورق
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	baash taaKhud ta'weeDaat 'ala il-aDRaaR laazim titkilim ma' ____	باش تاخذ تعويضات على الأضرار لازم تتكلم مع ____

12

12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	baash taaKhud ta'weeDaat 'ala il-aDRaaR laazim t'amaR haad il-wRaq	باش تاخذ تعويضات على الأضرار لازم تعمر هد الورق
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	baash taaKhud ta'weeDaat 'ala il-aDRaaR laazim titkilim ma' ____	باش تاخذ تعويضات على الأضرار لازم تتكلم مع ____

12

12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	baash taaKhud ta'weeDaat 'ala il-aDRaaR laazim t'amaR haad il-wRaq	باش تاخذ تعويضات على الأضرار لازم تعمر هد الورق
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	baash taaKhud ta'weeDaat 'ala il-aDRaaR laazim titkilim ma' ____	باش تاخذ تعويضات على الأضرار لازم تتكلم مع ____

12

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	ween naqedRoo nishRoo il-IHam?	وين نقدر ونشرو اللحم؟
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	ween naqedRoo nishRoo il-KhuDRa wil-faakeeya?	وين نقدر ونشرو الخضرة والفاكية؟
13-3	Where can we purchase bread and grains?	ween naqedRoo nishRoo il-Khubz wil-Huboob?	وين نقدر ونشرو الخبز والحبوب؟
13-4	Where can we purchase dairy products?	ween naqedRoo nishRoo	وين نقدر ونشرو الحليب والمشتقات ديالو؟

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	ween naqedRoo nishRoo il-IHam?	وين نقدر ونشرو اللحم؟
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	ween naqedRoo nishRoo il-KhuDRa wil-faakeeya?	وين نقدر ونشرو الخضرة والفاكية؟
13-3	Where can we purchase bread and grains?	ween naqedRoo nishRoo il-Khubz wil-Huboob?	وين نقدر ونشرو الخبز والحبوب؟
13-4	Where can we purchase dairy products?	ween naqedRoo nishRoo	وين نقدر ونشرو الحليب والمشتقات ديالو؟

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	ween naqedRoo nishRoo il-IHam?	وين نقدر ونشرو اللحم؟
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	ween naqedRoo nishRoo il-KhuDRa wil-faakeeya?	وين نقدر ونشرو الخضرة والفاكية؟
13-3	Where can we purchase bread and grains?	ween naqedRoo nishRoo il-Khubz wil-Huboob?	وين نقدر ونشرو الخبز والحبوب؟
13-4	Where can we purchase dairy products?	ween naqedRoo nishRoo	وين نقدر ونشرو الحليب والمشتقات ديالو؟

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	ween naqedRoo nishRoo il-IHam?	وين نقدر ونشرو اللحم؟
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	ween naqedRoo nishRoo il-KhuDRa wil-faakeeya?	وين نقدر ونشرو الخضرة والفاكية؟
13-3	Where can we purchase bread and grains?	ween naqedRoo nishRoo il-Khubz wil-Huboob?	وين نقدر ونشرو الخبز والحبوب؟
13-4	Where can we purchase dairy products?	ween naqedRoo nishRoo	وين نقدر ونشرو الحليب والمشتقات ديالو؟

13-5	Where can we purchase water?	ween naqedRoo nishRoo	وين نقدر ونشرو الماء؟
13-6	We need to examine the herd.	laazim inkonTRoleeyu il-maasheeya	لازم نكونطرووليو الماشية
13-7	We need to examine the animals on the farm.	inkonTRoleeyu il-Hayawaanaat ilee kaayna fil-fyeRma	لازم نكونطرووليو الحيوانات اللي كاينة فالفيرما
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	laazim inkonTRoleeyu il-midbaH 'ala in-naDaafa	لازم نكونطرووليو المذبح على النضافة

13

13-5	Where can we purchase water?	ween naqedRoo nishRoo	وين نقدر ونشرو الماء؟
13-6	We need to examine the herd.	laazim inkonTRoleeyu il-maasheeya	لازم نكونطرووليو الماشية
13-7	We need to examine the animals on the farm.	inkonTRoleeyu il-Hayawaanaat ilee kaayna fil-fyeRma	لازم نكونطرووليو الحيوانات اللي كاينة فالفيرما
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	laazim inkonTRoleeyu il-midbaH 'ala in-naDaafa	لازم نكونطرووليو المذبح على النضافة

13

13-5	Where can we purchase water?	ween naqedRoo nishRoo	وين نقدر ونشرو الماء؟
13-6	We need to examine the herd.	laazim inkonTRoleeyu il-maasheeya	لازم نكونطرووليو الماشية
13-7	We need to examine the animals on the farm.	inkonTRoleeyu il-Hayawaanaat ilee kaayna fil-fyeRma	لازم نكونطرووليو الحيوانات اللي كاينة فالفيرما
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	laazim inkonTRoleeyu il-midbaH 'ala in-naDaafa	لازم نكونطرووليو المذبح على النضافة

13

13-5	Where can we purchase water?	ween naqedRoo nishRoo	وين نقدر ونشرو الماء؟
13-6	We need to examine the herd.	laazim inkonTRoleeyu il-maasheeya	لازم نكونطرووليو الماشية
13-7	We need to examine the animals on the farm.	inkonTRoleeyu il-Hayawaanaat ilee kaayna fil-fyeRma	لازم نكونطرووليو الحيوانات اللي كاينة فالفيرما
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	laazim inkonTRoleeyu il-midbaH 'ala in-naDaafa	لازم نكونطرووليو المذبح على النضافة

13

13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	laazim inkonTRoleeyu il-bolonzhee 'ala in-naDaafa	لازم نكوטרوليو البولونجي على النظافة
13-10	We need to inspect the dairy plant.	laazim inkonTRoleeyu il-ma'mel taa' il-Haleeb	لازم نكوטרوليو المعمل تاع الحليب
13-11	We need to inspect the poultry plant.	laazim inkonTRoleeyu il-ma'mel taa' id-dajaaj	لازم نكوטרوليو المعمل تاع الدجاج
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	wuqtaash aaKheR maRa tlaqHat haad il-Hayawaanaat?	وقتاش آخر مرة تلقحت هالحيوانات؟

13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	laazim inkonTRoleeyu il-bolonzhee 'ala in-naDaafa	لازم نكوטרوليو البولونجي على النظافة
13-10	We need to inspect the dairy plant.	laazim inkonTRoleeyu il-ma'mel taa' il-Haleeb	لازم نكوטרوليو المعمل تاع الحليب
13-11	We need to inspect the poultry plant.	laazim inkonTRoleeyu il-ma'mel taa' id-dajaaj	لازم نكوטרوليو المعمل تاع الدجاج
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	wuqtaash aaKheR maRa tlaqHat haad il-Hayawaanaat?	وقتاش آخر مرة تلقحت هالحيوانات؟

13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	laazim inkonTRoleeyu il-bolonzhee 'ala in-naDaafa	لازم نكوטרوليو البولونجي على النظافة
13-10	We need to inspect the dairy plant.	laazim inkonTRoleeyu il-ma'mel taa' il-Haleeb	لازم نكوטרوليو المعمل تاع الحليب
13-11	We need to inspect the poultry plant.	laazim inkonTRoleeyu il-ma'mel taa' id-dajaaj	لازم نكوטרوليو المعمل تاع الدجاج
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	wuqtaash aaKheR maRa tlaqHat haad il-Hayawaanaat?	وقتاش آخر مرة تلقحت هالحيوانات؟

13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	laazim inkonTRoleeyu il-bolonzhee 'ala in-naDaafa	لازم نكوטרوليو البولونجي على النظافة
13-10	We need to inspect the dairy plant.	laazim inkonTRoleeyu il-ma'mel taa' il-Haleeb	لازم نكوטרوليو المعمل تاع الحليب
13-11	We need to inspect the poultry plant.	laazim inkonTRoleeyu il-ma'mel taa' id-dajaaj	لازم نكوטרوليو المعمل تاع الدجاج
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	wuqtaash aaKheR maRa tlaqHat haad il-Hayawaanaat?	وقتاش آخر مرة تلقحت هالحيوانات؟

13-13	Do they need to be vaccinated?	yisaHqoo laavaakseenaasyon?	يسحقو لافاكسيناسيون؟
13-14	We can provide vaccinations.	naqedRoo njeeboo laavaakseenaasyon?	نقدرو نجيبو لافاكسيناسيون
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	haad il-maakla KhaasiRa, maa-taakloohaash alaah yiKhaleekum	هاد الماكلة خاسرة، ماتاكلوهاش الله يخليكم
13-16	Are the crops infected with insects?	haad il-mantooj maqyoos bil-HashaRaah?	هد المنتوج مقيوس بلحشرات؟
13-17	Are the animals infected with parasites?	haad il-Hayawaanaat maqyoosa bil-mikRob?	هد الحيوانات مقيوسة بلمكروب؟

13

13-13	Do they need to be vaccinated?	yisaHqoo laavaakseenaasyon?	يسحقو لافاكسيناسيون؟
13-14	We can provide vaccinations.	naqedRoo njeeboo laavaakseenaasyon?	نقدرو نجيبو لافاكسيناسيون
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	haad il-maakla KhaasiRa, maa-taakloohaash alaah yiKhaleekum	هاد الماكلة خاسرة، ماتاكلوهاش الله يخليكم
13-16	Are the crops infected with insects?	haad il-mantooj maqyoos bil-HashaRaah?	هد المنتوج مقيوس بلحشرات؟
13-17	Are the animals infected with parasites?	haad il-Hayawaanaat maqyoosa bil-mikRob?	هد الحيوانات مقيوسة بلمكروب؟

13

13-13	Do they need to be vaccinated?	yisaHqoo laavaakseenaasyon?	يسحقو لافاكسيناسيون؟
13-14	We can provide vaccinations.	naqedRoo njeeboo laavaakseenaasyon?	نقدرو نجيبو لافاكسيناسيون
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	haad il-maakla KhaasiRa, maa-taakloohaash alaah yiKhaleekum	هاد الماكلة خاسرة، ماتاكلوهاش الله يخليكم
13-16	Are the crops infected with insects?	haad il-mantooj maqyoos bil-HashaRaah?	هد المنتوج مقيوس بلحشرات؟
13-17	Are the animals infected with parasites?	haad il-Hayawaanaat maqyoosa bil-mikRob?	هد الحيوانات مقيوسة بلمكروب؟

13

13-13	Do they need to be vaccinated?	yisaHqoo laavaakseenaasyon?	يسحقو لافاكسيناسيون؟
13-14	We can provide vaccinations.	naqedRoo njeeboo laavaakseenaasyon?	نقدرو نجيبو لافاكسيناسيون
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	haad il-maakla KhaasiRa, maa-taakloohaash alaah yiKhaleekum	هاد الماكلة خاسرة، ماتاكلوهاش الله يخليكم
13-16	Are the crops infected with insects?	haad il-mantooj maqyoos bil-HashaRaah?	هد المنتوج مقيوس بلحشرات؟
13-17	Are the animals infected with parasites?	haad il-Hayawaanaat maqyoosa bil-mikRob?	هد الحيوانات مقيوسة بلمكروب؟

13

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

Public Affairs Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. General Statements | 4. Interviews |
| 2. Query (over the phone) | 5. Press Conference |
| 3. Escort | 6. Crisis Communications |

Naval Commands Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1. Bridge Commands | 8. Questions and Needs |
| 2. Range Commands | 9. Prisoner Questions |
| 3. Critical Commands | 10. Greetings and Instructions |
| 4. Security – VBSS | 11. Emergency Terms |
| 5. Shipboard Bridge Terms | 12. Directions |
| 6. Military Ranks | 13. Numbers |
| 7. Logistic | 14. Days of the Week/Time |

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

Public Affairs Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. General Statements | 4. Interviews |
| 2. Query (over the phone) | 5. Press Conference |
| 3. Escort | 6. Crisis Communications |

Naval Commands Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1. Bridge Commands | 8. Questions and Needs |
| 2. Range Commands | 9. Prisoner Questions |
| 3. Critical Commands | 10. Greetings and Instructions |
| 4. Security – VBSS | 11. Emergency Terms |
| 5. Shipboard Bridge Terms | 12. Directions |
| 6. Military Ranks | 13. Numbers |
| 7. Logistic | 14. Days of the Week/Time |

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

Public Affairs Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. General Statements | 4. Interviews |
| 2. Query (over the phone) | 5. Press Conference |
| 3. Escort | 6. Crisis Communications |

Naval Commands Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1. Bridge Commands | 8. Questions and Needs |
| 2. Range Commands | 9. Prisoner Questions |
| 3. Critical Commands | 10. Greetings and Instructions |
| 4. Security – VBSS | 11. Emergency Terms |
| 5. Shipboard Bridge Terms | 12. Directions |
| 6. Military Ranks | 13. Numbers |
| 7. Logistic | 14. Days of the Week/Time |

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

Public Affairs Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. General Statements | 4. Interviews |
| 2. Query (over the phone) | 5. Press Conference |
| 3. Escort | 6. Crisis Communications |

Naval Commands Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1. Bridge Commands | 8. Questions and Needs |
| 2. Range Commands | 9. Prisoner Questions |
| 3. Critical Commands | 10. Greetings and Instructions |
| 4. Security – VBSS | 11. Emergency Terms |
| 5. Shipboard Bridge Terms | 12. Directions |
| 6. Military Ranks | 13. Numbers |
| 7. Logistic | 14. Days of the Week/Time |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

